

မတ်ဇွေ ဖဲ 彼は金を見ると大きく目をあけた。

ဆွဲဆိတ်တူးလှေဂြော်တိုင်တူဖီ 彼はトラをみると一目散に逃げ出した。 ဆွဲမိင်ပြိုင်တူ
ခိုက်ဖီတေတိတ်အိုတ်သတိ 悪いニュースをきくと彼女は気を失った。 ဆည်းတူင်စိုပ်နိတ်ဝ
ကာဂ်လေပံက်တြင် 彼が着くとすぐに女中が戸をあけた。 ဆမိင်ဂးကွတ်တူတဲဒဗတ်ခလတ်တတ်
အာနတ်တုံတုံစိုတ်ဒွပ် 火事と聞いてあわてて靴もはかずに外にとび出す。 ဆွဲညါတ်အတာရ
ညးဒုတ်ပိင်တဇူ 彼は食物を見ただけでつばが出て来た。

အဲခိုက်တိုသတိညးတဲဆည်းဂ်လေဂိတ်ဝ 私は彼に注意しておいたがそれでも彼はした。
အာဂါညးဆည်းတလီမံင်ယာတ်ကီ 彼に会いにいったがまだおていた。 သတ်ဇွေဂြော်ဒ်သတ်ဝ
တဏေဆကွဒ်သတ်ဝဆုန် 反芻動物は草食だが、トラは肉食だ。 ဖိန်ဒ်ဒိုထါလဝါထောံညးကံ
တဲအာစီရေင်စတိုက်ဒ်တိုရဆည်းဂ်လေဒ်တြာန်မံင် この夫婦は別れて夫々新しく結婚したが、
それでも二人の愛情はまだ残っていた。

ဆ.A. ကို.A A でありうるだけ全部。できるだけAな。Aであるだけの。Aである限りの。 ရီအာ
ဆွဲကိန်နွံ 居るだけ（の人を）全部助ける。

ဆ.ခိုတ် 丁度（いい）。ぴったり。 တဗဒးတူအဲဆခိုတ် 丁度よく君と出会った。 အသော
ဝေါမံင်ဆခိုတ် 丁度（あなたの）うわさをしていたところだ。 ဖုးဒုတ်ဖီ 噂をすれば影とやら。 ဒေဝ်ကီ
တူင်ဝတ်ကိုအခိင်ဆခိုတ် ほら、車は丁度時間通りに来た。 တူင်တတာဝ်အခိင်ဆခိုတ် 丁度い
い時に来た。 ညးတူင်အသောအဲခိုတ်တုံဒုတ်ဆခိုတ် 私が丁度風呂に入っている時に彼が来た。
ကာလအမိဝါသိုညါနိပ်ညါဝါပြတာကံတူင်စိုတ်ညးကံဆခိုတ် 二つの講義の時間が丁度ぶつ
た。 ညတလဲရပ်ကိုဆခိုတ်ကိုမုတ် ページに丁度の大きさに写真をのばしてくれ。 ဖိဒးထူ
ဖြင်ကိုသဲဆခိုတ် 穴を丁度の大きさにひろげねばならぬ。 ဆခိုတ်ရင်အာဆိညး 丁度その時
彼の姿が目に入った。 လစိန်ကံစိုတ်ဝံဆခိုတ် この指環の大きさはぴったりだ。 ဒွပ်စိုတ်ဝံဆ
ခိုတ် 足にぴったりの靴。 ဝတ်ဆခိုတ်ကိုရပ်သတ်（服を）身体に（丁度に）あわせる。

ဆ.ဂ်(အိင်) (それ)だけ。 ဆဂ်ရဲရ それだけで充分だ。 ဩန်အန်ဆဂ်တုရဲ そんな少し
の金だけじゃたりぬ。 ညရီတိုယမုတ်တံတဲအဲတီဆဂ်ရ 知っているだけ花の名をあげよ。
ဩန်ဆဂ်စတာဝံတုစိုပ်ဝိလဲ それだけの金では三日ともたぬ。 ဖိန်ဂျိုင်အဲခိုတ်တိတ်ဖိတ်ဝံစိုတ်လီ
တဏေဆဂ်ရ 私は多くてやっと千パーツ手に入るだけだ。 ဆတူတ်တမတ်ဖိတ်တေဆဂ်ရ 彼
女をただだから知っているだけだ。 အောန်အိုတ်ကောတ်တူအဲတိတ်ဆစိုတ်ဆိတ်ဆဂ်ရ 一番悪
くて君は死ぬだけのことさ。

ဂိုတ်ကေတ်ဇေတိုဗးစးဆဂ်အိင် 自分だけ助かろうとする。 ဝံစိုတ်စိတ်ရင်ဆဂ်အိင် お前
の心を試したただけだ。 ဇွေရှုယဒံဝံင်ညါညးဆဂ်အိင်ရ タバコの箱よりはすこし大きいだけだ。
ဝပ်ဂေါင်ကျော်ဂ်နွံမံင်ဆသွာံဇေဆဂ်အိင် 美は皮膚にあるだけだ（=心には関係ない）。 ဂျိဝံ
ဆဂ်စပဝါင်ကိုဇုင်ရဲအာဆဂ်အိင် 食うだけしか稼げぬ。 ဒုင်ဒါန်ဆကဆဂ်အိင် 魚だけ食べる。
ညုတ်လိင်ဂြညးဆဂ်ဝယိုင်လမ်ယိုအာဆဂ်အိင် 彼の賃金は生きていくのに精一杯なだけだ。 ဇ်

လိက်ပိတ်ဆင့်အိပ် 三冊読んだだけだ。

ဆ.ဆီ.ဆ.ဝ 深く考えない。パッと見てパッと行う。 ဒို့မို့တ်ဆီဆီဆဝ 何でもよく考えないで
行う人だ。

ဆ.တဲ.တိုတ် 急場しのぎの。応急の。 ပလော်ပလော်ဆတဲတိုတ် 当座必要なだけの修理をす
る。応急修理をする。

ဆ.တဲ.တိုင် 過去。 ညးဟုကောင်ပြေသိုင်ကံဆတဲတိုင်ရ 過去に彼がこんなに悪かった事はない。

ဆ.ဗွတ်.ဗမတ် まあまあの。 ဝံဒိုင်ဝသ်ဖိုဆဗွတ်မတ် まあまあの成功をおさめる。

ဆ.ကံ たったこれだけ。 အဲဒိုင်တိုဝံဆကံရ 私がいえるのはこれだけだ。

ဆ.စောန်.အပုတ်.တဲ ほんのこれっぼっちも。少しも。 ညးဟုပုဂေါဝံဆစောန်အပုတ်တဲ 彼
は何にもできない。

ဆ.ဖပ် 充分だ。 ကောင်တာတာညးကောန်ဆဖပ်ကောဝံ 彼の仕事は充分満足できる。 ဆဟု
မဲ့ညါန်ပညါဂ်လေဆဖပ်တိတ်လနုတ်ပန်ကီ 無能なだけでも充分なのにその上上げ者ときている。

ဆ.ဖပ်.ဝ.ကာ.ဝံ まあまあ満足できる。 ကောင်တာတာညးကောန်ဆဖပ်ကောဝံ 彼の仕事はま
あまあ満足できる。

ဆ.မဲ.သ် 全然。全く。何も。 ကပေါတ်ကယိုင်ကယပ်ကံကံဟုဝံသ်ဖိုဆမဲသ် これらの装身
具は何の役にたたぬ。 ဟုဟိုသိုင်လိဆမဲသ် 何もいわぬ。 ဂျီဒိုင်ဟုဆီမုဂ်ဆမဲသ် 暗く
て何もみえぬ。 အာတ်ကီတုအဲတိုင်ကီဒိုင်ဟုမဲ့အန်တြဲဆမဲသ် あなたが無事でありますよ
うに(=何も危険がありませんように)。

ဆ.အမာ.ဆဲ 少しも。全然。 ပြေချင်ပြေကွာန်အဲဒိုင်ဟုတိဆအမာဆဲ 私は政治のことはこれっ
ぼっちもわからぬ。 ဟုမဲပညါဆအမာဆဲ インテリジェンスはひとつかけらもない。

ဆ.အမာ.တကေနံ.တဲ 全く(ない)。小指の先程も(ない)。 ညးဟုညာစိုတ်ဆအမာတကေနံ
တဲ 彼は小指の先程の遠慮もない。

ဆ.ဝံ 丁度～したばかり。～するやいなや。 ဆဝံတာ်ကျင်နုဂုတ် 刑務所から出所したばかり。
ဆဝံသိုင် ねついたばかり。 နာဒိုဆဟုဝံကွာ် 時計は止まったばかり(cf. နာဒိုဆဝံဟုကွာ်
時計を止めることができたばかり)。 တုသိုင်ဂြပ်မိတ်ဆဝံဆိုတ်အာဂြို 彼女の夫は先だって死
んだばかりだ。 ဝုတ်ဆဝံကွာ် 沸いたばかりの湯。 ဆဝံဗူးနုယဲတိုတ် 病気がなおったばかり
だ。 ဆဝံမိုင်ပရိုင်ဟုဒိုင်စိုတ်တိတ်အိုတ်သတိ 悪いニュースを耳にするや否や彼女は失神
した。 တာ်ပိုဆဝံလောန်ကွာ် 今我々が通り過ぎたもの。 ဆဝံကျင်စိုပ် さっき来たばかりで
す。 ဆဝံညါတ်အဟာရညးသ်ပါင်တဂူ 彼は食物を見ただけで唾が出てきた。

ဆ.ဝံ.ဝ.ဝံ できるだけ。 ဒးတိုတ်အရာထောံအခိုင်ကီရာအိုတ်ကွောတ်ဆဝံပဝံ 出来るだけ期
限をのばしたい。

ဆ.နွံ.ကီ.နွံ できるだけ～する。 ရီအာဆနွံကီနွံ できるだけ助ける。

ဆ.ဟု.ဝံ~ ~したばかり。 နာဒိုဆဟုဝံကွာ် 時計は止まったばかりだ(cf. 止まるのが望まし

かかる。

ဆက်·နု ~からあと。~のあと。 ဆက်နုဂ်ကျင်ညးဂ်လေဟုကျင်လဲသျှင်ပုန် それからは彼は
決して遅刻しなかった。 ညးဝံဒွါဆက်နုညးဟုတောန်တိုပ်ညး 彼の後任者は彼程有能でない。
နဲBကျင်ဆက်နုနဲA B氏はA氏の後に来た。

ဆက်·မတ် 接ぎ木する。 ကိတ်စဆက်မတ်ပညးကံအိုတ်သိုဟအိုတ်ပွဲတိုက်ဟဇိုတ် 接ぎ木はど
このゴム園でも行われている。

ဆက်·မတ်·ဆက်·ဝါင် 反対する。にらみあう。議論する。口論する。 အဲသိုက်တယျင်စိုဒးဆက်
မတ်ဆက်ဝါင်ကိန္တိတေံ 彼女に反対するのは私はもうこりこりだ。

ဆက်·ကျင်·နု ~から生じる。 ဝေံထုယ်ရေယ်ဝါတ်ဂါတ်သိုဟအိုတ်ဆက်ကျင်နုဝေံဒဝရိတ်。
全てのトラブルは不正直から生じる。

ဆက်·ကွဲ ①子供を王の侍女、小姓として献じる。②献上する。捧げる。 ဆက်ကွဲဒေဝတ် 神
に捧げる。 ဆက်ကွဲတတိ 王に献上する。

ဆက်·အာ ①つづける。つぐ。②連続～日間。③次の。④将来。これから。⑤もっと。更に。⑥
もはや。 ပြေကံနွံဆက်အာပုန် この話はもっと続く。 ကွံတြဆက်အာပုန်ရ 更に旅を続け
た。 ပေံက္ခိဆက်အာ 車を乗り換える。 ယင်ရအဲဆိုတ်မိတ်တုတ်ဂ်လေကျောန်ကလောန်
ဆက်အာဝံ 私が死んだら誰かがこの仕事をついでくれる。 ကောန်အေတရင်တာံက္ခိဝံဒွါ
ဗြတရင်ဒွါမဆက်အာလမတ်ဝံအယုတ်စိုဝါသျှံ 王位を継ぐべき皇太子は今12才だ。 ရင်
စိတ်နုအကာသနွံမိင်ရင်ကျောန်ကလောန်ဆက်အာညးကံဒွါဟတေံဟ်အာ 空から見ると工場
の屋根が長く一枚の板のように続いている。 ကးလင်မက်ဒွါမဆက်အာ 畑に残しておいて次の
種子にする。 မိတ်လိင်ကိညးလိင်သိုကံဆက်အာပုန်ဟုဝံ 借家人は他人に又貸しはできぬ。
ကွံဆက်အာ どんどん歩き続ける。 ပံင်အသံအဒဝလလောင်တြးဆက်ဆက်အာညးကံ 次々
と命令を伝達する。

တိတ်သိုင်ပိတဲဆက်အာညးကံ 連続三日間寝続ける。 ပိုတ်ဟကောံဟရီအာဝါဆက်အာညး
ကံ 会議を三回連続して休む。

အာလက်ပုင်တာံသွင်တြပန်ဆက်အာ 次の四つ角を右に曲がれ。 ယမုနိတ်ဆိုတ်နွံဆက်အာ
နုကံ 死亡者の名前は次の通り。 ဝံက်မုက်ဆက်အာ 次のページを開け。 ခွင်နွံတြဒိုင်ဒိုင်
တိုန်ပဲဂေါဆက်အာ その時、隣の部屋で突然騒ぐ声がおこった。 လဲဆက်အာ 翌日。 မင်
က္ခိဆက်အာက္ခိကံမိတ်ကေတ် このバスは混んでいるから次のを待とう。 ညးဂေါဒွါနိတ်ဆက်
အာ 次は誰だ。

ညးဒင်သွံဂးညးဟုသုင်အရက်ဆက်အာ 彼はもうこれからは酒を飲まぬと誓った。 ဟုကးပဲ
စိုက်ဂးစိုဝသံင်လိ်ဆက်အာ これから先どうするかまだ決めていない。 ပပသံင်တံကံဆက်အာ
以後、こんなことをするな。 ကလောန်တဲလိ်ဆက်အာလက်ဟတက္ခိဒိုင်ဝတင်ပင်နုကိသကိပ်ဝန်
手工業のあるものは将来政府からの補助金をもらう。 ယင်ရတုအဲပသံင်ကံဆက်အာတုအဲစိုဒး

အဆတ်·အဝတ် 風俗習慣が先祖代々伝わる。

ဆင် [chan] (動) (子を) 産む (動物にのみ使い、ဝံより少し上品。卵をうむには不可)。②

実がなる (バナナにのみ使う)。③<b. ဆင်း。落ちる。(水中に) とびこむ。 တဝဲဆင်

တောန် နေが子をうむ。

ဆင်·စေ့ (スポーツで水に) 美しく飛び込む。

ဆင်·ခုတ်·ဆိတ် 投身自殺する。

ဆတ် [chat] =ချတ်。(動) (腰に) さす。はさむ。ギュッととはさみ込む。(刀や棒を) 腰にさ

す。腰布の端をギュッととはさみ込む。 ဆတ်ဖြင့်လဝဲပွဲနိုင် 腰に刀をさす。

ဆတ်·တတ·အဝေန် 腰布の先をぐるぐる巻いてから股の下を通し腰の後ろで止める。

ဆတ်·ဂိတ် 腰に布を巻き、その端を腰部で重ねてグイとつつこんでとめる、そのつつこむ部分。

ပဇိုက်ဂိတ်ဆတ်ဂိတ်ဇွေတမုတ်ဝံင်လိုတ် 布の端をあまり沢山たらすな。

ပြဆတ် [pra'chat] <ပြအူဂူ။ (動) 皮肉を言う。 ဣတေတိပြဆတ်တိဂူဣတေတုဗျိလးလး 彼女は全然空腹ではないと皮肉を言った。

ဆန် [chan] <p. chanda. (動) (本、詩、話を) 書く。 ဝံဆန်နိဒါန်တိန်မဲပြေ 小説をひとつ

書いた。 ဆန်လိတ် 本を書く。 ညးဆန်ပြေပြေဂြပ်ညးနက်အရေပါလိ 彼は彼の物語をパーリ

語で書いた。 ညးဆန်ဂါန်အဝိပါဂြပ်ညးမံင်ဂိုင်ကျိနာသို 彼は演説の原稿を何時間もかかって書

いている。 နဲတင်တံပွဲကျိဆန်လိတ်ဂိုတ်တိတ်စတာမအရေလဲလဲ 作文の第一原則はやさしい語を

使うことだ。 ညးဆန်ပြေကံသိုအိုတ်ကံနက်တုညးအိုင် 彼はその話を自分一人で書き上げた。

ဆန်ဆန်ဒလင်တာ 詩を書く。 ညးဆန်သိုအရေသိုအိုတ် 詞も曲も彼の作だ。

ဆန်·အိုတ်·ဂွတ် 作曲する。

ဆန်·မ·ဂွတ် 作詞する。

※အဝါ·ဆန်·လိတ် 作家。 ※ပွိတ်·ဆန် 作家。著者。 ※သွာ·ဆန် 作家。

ဆန် [စန်] [chan ban] (動) 善根を積む。

ဆပ် [chap] =ချပ်。

ဆံ [cha'] =ဆံ့=ဆတ်=ချံ。(動) (臨時に) 置く。差し込む。突っ込む。ギューギュー詰め込む。②品物を無理やり [渡す/受け取らせる]。③無理やり挿入する。物と物との間に入れる。

ဆံ·မ·ကညေါ် おだてる。お世辞を言う。 ဒးဆံမအညေါ်ဒိုဝိဝိုင်အာ お世辞をいわれて自信過剰になる。 ပရံဆံမကညေါ် おだてにのる。

ဆံ·သြန် 贈賄する。 ဆံသြန်ကျိသို့ 上司に賄賂をおくる。

ဆတ်·တရော့·ကျိ (いないといっている人に、ポケットにつつこんだりして) むりやりわたす。

[ဆတ်] ဆံ [chak chom] <b. ဆတ်ဆံ。→ဆတ်。

ကဆပ် [ka'chom] =ကဆံ့。

ကဆံ [ka'chom] =ကဆပ်。(動) ①かさねて~する。くり返す。②足をバタバタする。地だんだ

မှဲကဆင်ဒါဝါဝါထူး 二等切符を2枚。 သွဲလိတ်ဝွံကဆင်ထင်တဲဝွံလုပ်ဘာဗတောန်လိတ်
သျှင်ချိုဝှဲပန် 七年の試験に合格して上級学校へ進む。 ဩန်လောင်အောန်စိတ်ဒိုက်ဆင်စိတ်ကျင်
မဲကဆင်ကံတဲကတဲ 賞金は一等さがること100ハケ減る。

ကဆင်သွတ်ဝွံဆက်ဟကတိုန်အာဇိတ်ပြင်ဒါသျှင်သျှင် 高い所にあるものにとどくように背を
高めるための台 (=踏み台)。

※ထာန်.ကဆင် 家。 ※ကဝိုက်.ကဆင် ドスンドスンと(わざと物音をたてて)やる。

[သျှ] ကဆင် [hau' ka'chəŋ] (名) 全然、又は一寸しか精白していない米。

လဆင် [lɛə'chəŋ] =ကဆင်。

အဆင် [အလံင်] [a'chəŋ 'a'ləŋ] <b. အဆောင်。 (名) 侍従。おつきの人。

ဆံအ် [chə'] =ဆံ。

ဆဲ [chəa] (名) =ခဲ။ ①草。②芝。(動) =တဲ။ ဒိဝ်ကောဆဲ 牛を追って草を食べさせに連
れていく。 ကေတ်ဂိန်တဲဆဲ 草から毒をとる。 ဝိုက်ဆဲ 草をぬく。 草むしりをする。 ငူး
ဆဲ 草を刈る(草は捨てる)。 ရတ်ဆဲ 草を刈る(草は利用する)。 ကုတ်ဆဲ 機械等で草
を刈る。 တွံဆဲ 草の茎。 ဝါဆဲဝိုင်ဒိုက်အိုတ်ကောန်မတ် 見渡す限りの草原。

ဆဲတိုန်ညိုညိုပွဲတဲဟလာတ် 芝生に芝が少しはえてきた。

ဆဲ.ဝေဝ် 芝生(自然のも人工のもの)。

※ဟမ္ပ.ခဲ 草いきれ。 ※ဝ်.ခဲ 牧場。 ※ဟအံ.ဆဲ 藁の山 (=餌)。

ဆဲ [chua] (名) ~つまみ。ほんの少量。 ကေတ်ဇိတ်ဆိတ်ကောဇိတ်မဲဆဲ 塩をひとつまみ入
れる。

အမာ.ဆဲ ほんの少し。

ဆင် [chə] (動) ①すすめる。②要請する。要求する。 အဝါသင်ညးဆင်လင်ကိအဲဒိုက်လဲ
အဟာရက်သေတ် 医者は私に食物をもっとよく噛むようにと勧めた。 ညးဟိုဆင်လင်ကိအဲ
ဒိုက်ကောတ် 彼は私に辞職をすすめた。

သကိုင်ဝန်ဆင်ကိညးဝတ်ယေဗန် 政府は国民にふんどしをしめなおすよう要請した。 ဣဗြဲ
ခေဆင်ကိတြဲခေပတ်ဒမ္မ 彼女は夫にせまって盗みをさせた。 ဆင်လင်ကိထတ်တိုန်ညို (交
渉を) もう一押ししてみろ。 ဟမဲမဂေဣဆင်ကိညးဆိတ်တဲပကာကံဝွံ 誰も彼にこの仕事をさ
せることはできぬ。

ဆင်.ဇကု 自らすすんで。 ဆင်ဇကုဒင်ကောန်ကလောန် 自らすすんで仕事を引き受ける。

အဆင် [a'chə] (名) 事実。 ဝွဲအဆင် 実を言うと。 ဝွဲအဆင်ကြက် 大切な事を言うと。

ဆိ [chəh] (動) 痰や唾を吐く。 ဆိသ်ဝါင် 唾を吐く。 ဆိသ်ဝါင်ဒးညးတဲ 他人に唾を吐き
かける。 ဟုတ်ဆိသ်ဝါင်ကံ ここにつばを吐くべからず。 ခါသေတ်တဲဆိတ်နင် 喉を
カーッといわせてから痰を吐く。 ဆိဆိဟတ်နင် (口中の) 血をベッと吐く。

ကဆတ် [ka'chəh] =တဆတ်。(動) ①駆け足で走る。ゆっくり走る。②駆け足踏みをする。

တဆတ် [ta'chəh] =တဆတ်။

ဆတ် [chaʔ] =ဆ် [chaʔ]။

ဆာ [cha] (名) ①<ဣာ။ =လတ်ဖတ်။ ②=ဗျာ။ (動) =ကျာ။ တွတ်ဆာ 茶がら။ ဆာ
ကံ့နွံအာလတ်ဂေါင်တာသွေ့ この茶はコーヒーのような味がする။ ထံဆာ 茶筒။ ဆာ
သော်ညီညဟုန် 茶がしめってまずくなった。

ပဆာထုယ်ထင်ကျိန်ပရေပရေ 悪い奴とはつきあうな。

သုာ်ဆာ (液体の) 茶။ ဇုသုာ်သုာ်ဆာ 休んで茶を飲む။ ဆင်သုာ်ဆာ 茶をいれる。

ကပေါတ်ဝံသုာ်သုာ်ဆာမဲကပေါတ် お茶の道具一セット。

ပတ္တ [putcha] <p. puccha။ (動) (口述試験で) 質問する。(名) (口述試験の) 質問。

ပုဆာ [paucha] (形) 悲しみがいつまでも消えないでいる。

လုတ်ဆာ [lütcha] (名) こうじ。酒こうじ。 တွဲလုတ်ဆာ 酒こうじをつくる။ တုင်
လုတ်ဆာတော့အရတ် 酒こうじを作って酒を作る。

※သုာ်လုတ်ဆာ どぶろく။ ※ဝိုတ်ကောန်လုတ်ဆာ イースト。酵母。

သိပ်ရာဆာ [siracha] <ဣာ်ဣာ။ (名) (地名) シーラーチャー။ တွင်ခက်ဝံပြင်တတိတရပ်
ကရပ်သိပ်ရာဆာ 船がシーラーチャー附近で座礁した。

စိုပ်ဆာ [ʔitcha] <p. icchā။ (動) うらやむ。妬む。嫉妬する。

ဆတ် [chac] (動) 強くひっかく。爪で引っ搔く။ တဝဲဆတ်သိုတ် နေကုဂါးပိတ်ဟိ့ကုဂါး။ စိုတ်တေ
တိတ်ညးသိုဆတ်ညး 彼女は彼にかみついたりひっかいたりした。 ဒွဲဒးဆတ် ဟိ့ကုကိာ်။

ဆောင် [chan] (名) 大きいシンバル。

ဆာတ် [chat] (音) パチン。 တဖးမုတ်ညးတရူဆာတ် 彼の顔をパチンと叩く。

ဆာန် [chan] (動) 愛する。恋する။ ညးဆာန်ပိတ်ဆးဆာန်အယောညးဂိုင်နုကံ 彼は彼女
を愛したが、それよりも自分の名誉をもっと愛した။ ပအာဆာန်ညးညးဟုသေင်ဇေတမုးမုး
彼を愛するなよ、彼は独身ではないから。 အဲဆာန်တုအဲဒိုတ်တုတ် ကိာ်ခဲတုတ်အဲဒိုတ်
を愛します。 သကိုင်ဝန်တရါန်ပတိုန်ပိုတ်ကိာ်ရဲချင်ကွန်ဆာန်တကူ 国民に愛国心をおこさせる
べく政府は努力をしている。 ငြိတိုတ်နုဆာန်ညးမဲလဝါအိင် 片想いで瘦せてしまう。

ကောန်ကွဲတံဆာန် 愛弟子。

ဆာန်ဉူ 同情する。気の毒におもう。かわいそうに思う。あわれむ။ တုညးနွံပိုတ်ဆာန်ဉူသိုတ်
ဒိုတ်ဝါတ် 殿下は貧しい人々に同情されている。 အဲဒိုတ်ဆာန်ဉူတုအဲကွဲကွဲတံစိုဒးတံ
我々はあなたが辞職しなければならないのに同情しております。 ညးဆာန်ဉူအဲဒိုတ်ကို 同情し
てくれよ。 အနဲ့ဟုကောင်ဆာန်ဉူအဲဒိုတ်လးလး အဲဒိုတ်ကိုကိာ်အဲဒိုတ်ကိုကိာ်အဲဒိုတ်ကိုကိာ်
が全然ない。 လိလိအဲဒိုတ်ဝံဒုင်ရတုအဲဒိုတ်ကိုကိာ်အဲဒိုတ်ကိုကိာ် 全て自白した私を憐れみをもっ
て許して下さいませんか。 စိုတ်တေဝါတ်ပတိုန်ပိုတ်ကိာ်ရဲချင်ဆာန်ဉူ 彼女の胸はあわれみの
念で一杯になった。 အဲကွဲကွဲအဲဒိုတ်ဝံဆာန်ဉူကွဲ အဲဒိုတ်ကိုကိာ်အဲဒိုတ်ကိုကိာ်အဲဒိုတ်ကိုကိာ်

တူတံဆိပ်ချို ကawaii ခုနဲ့နာနာ။

ဆန်း·ကိုန် 心から愛する。

※စိတ်·ဆန်း [တကူ/ငါတိ] = ခပ်·ဆန်း·တကူ။ 愛国心。 ※သိချိတ်·ဆန်း (友人、親子の間で) 尊敬し愛する。 ※ခပ်·ဆန်း·တကူ = စိတ်·ဆန်း [တကူ/ငါတိ]။ 愛国心。 ※မိတ်·ဆန်း [တကူ/ငါတိ] 愛国者。

[သတ်] တိရိစ္ဆာန် [sət tɪr'ɪtʃən] = [သတ်] တိရိစ္ဆာန်။

[သတ်] တိရိစ္ဆာန် [sət tɪr'ɪtʃən] = သတ်·တိရိစ္ဆာန်။ <p. tiracchāna. (名) 動物。けもの。

ဆာပ် [chap] (動) 手をぬらして、その手で頭や首を叩いてぬらす。

ဆံ [cham] (動) ①<ရှံ။ 打って黒くあざになる。(果物が) あたっている。 ②食物を口に入れてやる。(名) 風邪。 တင်တိုင်ညးဆံတိုက်ချိုလတ်စိတ် 彼はころんで膝が黒くあざになっている。 ဒွါဆံ 打撲傷。

ဆံစွဲ 食物を口に入れてやる。 အဲတူင်ဇွေရဟုဒးဆံပိုင် 僕、もう大きくなったから食べさせてくれなくてもいい (=一人で食べられる)。

ဝသင်စံတ်အသောဆံစိတ်ကံ 風邪がのどにきている時は (= のどがいたい時は) タバコを吸うな。 ဇွဲဆံ 風邪熱。

※ဒွဲ·ဆံ 風邪をひく。 ※ဒး·ဆံ 風邪をひく。 ※ယဲ·ဆံ 心の痛み。 傷心。 恋しい。

ဆဲ [chai] (動) ①<ခါး။ 費う。 ②=ချဲ။ 容器の中の物をパーッとあける。 搦んでパーッと撒く。

③バラバラになる。 別れる。(形) ①<s. chāya. いい。 きれいな。 素晴らしい。 華々しい。 ②純粋な。 混じりけのない。 ③繁栄している。 ညိုင်နဲ့ဟေန်ဆဲတင်ဂိုလင်မဲဝ်ညိညိနဲ့ဒးသိုက်တိုက်တိုန်အိုင် 少しずつ節約してためれば自然に金持ちになる。

※ဝင်·ဆဲ 美しい。 立派な。 すばらしい。 ※ဝတ်·ချဲ 軍がバラバラになって敗走する。 ※တွဲ·ဆဲ はなやかな。 ※ရောင်·ဆဲ 榮える。 ※ပြဲ·ဆဲ ①バラバラになる。 別れる。 ②ちらかす。 ③ひろがる。

တင်ဆဲ [kaŋchaj] <ဂၢၤခါး။ (名) 塩漬けの菜。

ခဆဲ [kha'chaj] (動) (もつれた糸を) ほぐす。 ほぐして大きくする。

ဆိုင် [ချပ်] [chiŋ chòp] <ရှံ။ (名) 小さいシンバルで、チーンとなる。

ကဆိုင် [ka'chəŋ] (動) [足をずらし/踊り] ながら少しずつ前へ進む。

ဆိတ် [chit] <ရှံ။ (形) すき間がない。 ဇွေင်ဆိတ် 齒と齒との間にすきまがない齒。 ဝါင်ဆိတ် きりっとひきしまった唇。

တဆိပ် [ta'chip] = အဆိပ်။ <b. တံဆိတ်။ (名) ①切手。 ②印。 判。 商標。 しるし。 ③勲章。 パツジ。 တဆိပ်ညွတ်မသုန်ခတေံဇိုတ်မသုန်တဆိပ် 五カテムの切手を五枚。 နွံစွဲတဆိပ်စါဝေါ်ဇျောင် 切手を20枚集めた。 တက်တဆိပ် 切手をはる。

လူးတက်တဆိပ်ဂြပ်ညးဆိတ်ဏာပွဲတိုလိက်သက်သီ 彼は契約書に印を押した。 ဣးလိက်ဒုင်ဂ် တုဂွံတက်တဆိပ်ဏီ 此のレシートは判が押してない。 တဆိပ်ဣတရား 玉璽。 တက် တဆိပ်နုတ်ပသဲစံင် 焼印をおす。 ပဂင်တဆိပ်တိုတီ しろしをつける。

မုက်သြိုဟ်ဂြပ်ညးပင်အာအိုတ်နုတ်တဆိပ် 彼の胸は勲章で一杯だ。 တဆိပ်ဒဗါနုတ်ဒိုတ် 勲章が間違った側につけられている。

တဆိပ်.ရုပ်.စိင် 象章(タイの勲章の一)。 တုတိနွံတိုဝင်မေတ္တာတိုဒါနုတ်တဆိပ်ရုပ်စိင်တိုညး 王は彼に象章を授与した。

ဇို.တက်.တဆိပ် スタンプ。 印鑑。

အဆိပ် [ʔaʔchip] =တဆိပ်。

ဆိမ် [chim] =ဆီ။

ဆီ [chim] =ဆိပ်။ (名) 血。 ဆီဇောင်တတ်နုတ်ဟရ 傷から血が流れ出す。 ဆီတတ်ဒိဆိတ် 出血多量で死ぬ。 ဆီတလိုက်တတ်တုင် 血がふき出す。 ဟအံဆီတတ်တုင် 血を吐く。 ဟအံဒိဆီ 血を吐く。 ဆီဗျတ်တတ်တုင်တံယာတ်ပုဟရ 傷の包帯に血がにじむ。 ဟဇေတ်ဆီ (へビにかまれて) 血を吸い出す。 ဆီဟစတ်အာပွဲဟတု 血は体をまわっている。 ဆီဒေါ 血がとまる。 ဟဒေါဆီ 血をとめる。 ဆီမိုတ် 血が固まる。 ဇိုတ်ဆီနုတ် 刀の血をぬぐう。 ဆီဟဏ် 血がしずくとなって落ちる。 ဟဏ်ဆီ 血のしずく。 တိုဆီ 輸血する。 ဝုတ်ဝါင်ဒိဆီ တံယာတ်ဆီ 血がまじる。 ဇေတ်ဂြပ်ညးဒေတ်အာနုတ်ဆီ 彼は全身血まみれだった。 ဝမိတ်ဇြေတ်ဆီ 蚊が血を吸う。 နွံဆီတိုဝင်မံင်တံဒုင်ဟဇေါ 椅子に乾いた血がついている。 သေ့ဏ်ဆီ たんに血がまじる。 ဟဇေတ်ဆီဟတတ်ထေ့နုတ်ဆီ 肉の血抜きをする。

ဆီ.ဟဇေတ် 動脈血。

ဆီ.ပစံတ် 静脈血。

ဆီ.ဝုတ် 血まめ。

ဆီ.တိုနုတ်.မုတ် 顔が赤くなる。 ဝုဒိဆီတိုနုတ်မုတ် 恥ずかしくて赤くなる。

ဆီ.မုတ် 鼻血。 ဆီမုတ်ဇောင်တတ်တုင် 鼻血が出る。 ပဒေါဆီမုတ်တိုဒေါ 鼻血をとめる。

ဆီ.ကျာ.အောန် 貧血。

※တောန်.တုတ်.ဆီ.နုတ်.ရ် 混血児。 ※ဇုတ်.ဆီ 血管。 ※ဇုတ်.ဆီ.ဟဇေတ် 動脈。 ※ဇုတ်.ဆီ.ပစံတ် 静脈。 ※ဟတတ်.ဆီ ①血をしぼり出す。 ②やっつける。 ひどい目にあわせる。

※ဒို.သတ်.ဆီ 血走る。 ※တုင်.ဆီ 血管。 ※တုင်.ဆီ.ဟဇေတ် 動脈。 ※တုင်.ဆီ.ပစံတ် 静脈。 ※ဝယိ.ဆီ 敗血症。 ※သုတ်.ဆီ 輸血する。 ※အိတ်.ဒို.ဆီ 血便。 血便がでる。

ဆိတ် [chih] =ဖိုတ်။ (動) ①下げる。 おろす。 おとす。 ②つける。 のせる。 記入する。 ③(他人と) うまくやる。 言うことを聞く。(補助動詞) ①(中に入る、入れる運動を示す)。 ②(運動が下方に行われることを示す)。 ③(程度がゆるまる、おちることを示す)。 ④(その他)。

ရပ်တဲရီထဲဆိတ်ကာ 手をとって車からおろしてやる。 အလှူဆိတ်ဟုတ် အဲဒါ (外れて) 閉まらない。 ဆိတ်လှူဆိတ် 戸の門を下ろす。 ဝိဒ္ဓိရင်သွံဂြိုဟ်တိုန်ဟုတ်ဆိတ်ဟုတ် 当店は定価販売で (値段を) 上げることも下げることでもできません。 ဖျိတ်တဲ (上げた) 手をおろす。 ဂရိတ်ထိုင်ဖျိတ်အိတ်ဒုတ် 頭を下げてあやまる。

ပြိတ်ဆိတ်ကာအကြာဂံ့ 間に挿入する。 ဝုတ်ဆိတ်ကာပွဲဒုတ်ထွံ တဲဒါ (湯) に入れている。 ပြိတ်လိတ်ဂြိုဟ်ညးသိုဖအိတ်ဆိတ်ကာပွဲကလာ 彼の本を全部箱につめた。 ဝိတ်ဆိတ်ဆိတ်ကာသို ထကုတ် 肉を丸ごとのみこむ。 ကိုတ်ဆိတ်ကဝ (卵) 鍋に流し込む。 ဟလိုင်ဒုတ်ဆိတ်ကာပွဲဒုတ်ထွံ 牛乳に水をまぜる。 ဟအံဆိတ်ကာပွဲထိုင် 袋の中に吐く。 ပဝုတ်ဆိတ်ကာပွဲ ပွဲဒုတ်ထွံ 牛乳に水を入れすぎな。 ဟပွဲအေဒုတ်ဆိတ်ကာတံဟပွဲ 火に薪をくべる。 ကေတ်အပုတ်ထဲထပတ်ဆိတ် 指をつっこむ。 ဗးကဆိတ်ဒုတ် 魚を水に逃がしてやる。 ဝဲ ဗလးကွင်ဆိတ်ဒုတ် 進水式。 ကေတ်ကေတ်ကေတ်ဒုတ်ပဂါဆိတ်ကာဟတာကလာ ရှေးကွင်ဆိတ်ဆိတ် 指を箱の下に通せ。

ဂဇံကပိုတ်ဆိတ်ကာ ドシンとすわる。 ကေတ်ဟပွဲဆိတ်ဒုတ်နုထိုင် 棚から箱をおろす。 ယိုတ်ဂြိုဟ်ဆိတ် 荷物をおろす。 ဝွံကလာဆိတ်ဟရုကုင် ပန်ထိုင် 音をたてて箱を下に置く。 ဟပိုတ်ကံင်ဆိတ်ရပ်ဆိတ်အာ ကမ္ဘာを地面に叩きつける。 ဂရိတ်ယာတ်လးဖုန်ထေံကာနု ကိုလးဆိတ်ကာ シーツを敷く前によくはたく。 ဟလိုင်ဝိတ်ထိုင်ဆိတ်ကာ (着がえる時に新しい) 服を頭の上からかぶって着る。

ဟချိန်ကပေတ်စတ်ဆိတ်ညီ エンジンのスピードをおとせ。 ဂြိုဟ်ဆိတ်ညီ 火を少し弱めてくれ。 ပအသပ်ဆိတ်ဟကုအာဂိုင်ညီ ချေးနုဆိတ်ဆိတ်ညီ ချေးနုဆိတ်ညီ ရှေးကွင်ဆိတ်ညီ 火を少しゆるめてくれ。 ဟအေဒုတ်ထိုင်ဆိတ်ထိုင်ဆိတ် 出費をきりつめる。 ဩဝါဒိုင်ပျေ ကံဆိတ်ထဲသွက်ပွဲကိုဝိတ်ထိုင် ချေးနုဆိတ်ညီ 3分の1にちぢめる。 တွဲအေဒုတ်ရိတ်ကလေးဒုတ်ညး ဆိတ်ထေံကို 彼の仕事を少し分担して軽減してやれ。 အနေံဂြိုဟ်ညးသိုဖကုအိတ်ဆိတ်ဒုတ်ပွဲ ဝုတ် 彼の祖父は自分を奴隷として売った (= 奴隷の身分におとした)。

ဝိတ်ယာတ်ထပ်ဆိတ်ကာပဲထပ်ပွဲ 裏布をぬいつける。 လိတ်ပရိုင်ဟုတ်ဆိတ်ပရိုင်ကံ 新聞はこのニュースをのせようとしなかった。 ပုလညါတ်ဆိတ်ပွဲလိတ်ပရိုင် 新聞に意見をのせる。 တက်တဆိတ်ဆိတ်ကာပွဲကိုလိတ်သက်ထိုင် 契約書に印を押す。 ဟပက်ယမုဆိတ်ကတုယာတ် ဒိုတ်မုတ် ハンカチに名前を刺繍する。 လိတ်ဂြိုဟ်ညးဒုတ်ပဂါဆိတ်ကာကို 彼の本には挿絵もある。 ညးဆုရပ်အေဒုတ်ဆိတ်ပဒုတ်ကေတ်ကွင် 彼は道路に私の絵をかいた。

ဟချိန်ကွတ်ဒုတ်ဆိတ် ランプを消す。 ပဆိတ်ကာနုကိုဝိတ်ထိုင် 無謀な行いをしてしまう。 ဗဆိတ်ကာထိုင်ဆိတ်ကာအိုတ်တံဆေံ 馬に全財産を賭ける。 နဲကေတ်ကေတ်နုဒုတ်ထိုင်ဆိတ် နုကိုအေဒုတ်အိုတ်ဟလိုင် ပို့ဆိတ်ညး 僕は私に仕事をたくさん持ち込んでくる。 ကေတ်တပုတ်ထဲ ကယေုတ်ဆိတ်တံဟကဲအေဒုတ် 指で私の横腹をつつく。 ကပိုတ်ထိုင်ဆိတ်ကာကိုကွင် ဝဲ ဝဲと頭を壁にぶつける。 ညီထိုင်ဟရိတ်ဟရိတ်ထိုင်ကံထိုင်ဆိတ် ချေးနုဆိတ် ချေးနုဆိတ် ချေးနုဆိတ် ちらすラムは取り除かれる。

ဆိတ်.ရိုက်.ကွက်.မိင် 住みつく。根をはやす。 ဆိတ်ရိုက်ကွက်မိင်ပဲရဲး 田舎に住みつく。

ဆိတ်.အသံ 命令する。 ဟုဝံဆိတ်အသံဂးညးကိုပဟလ်ကိုဂျယ် 彼は捕虜をどうするかまだ命令
していない。 နှဲတွင်ဆိတ်အသံကိုကွက်ကိုအိုတ်ဟရိပ် 船長が全速前進を命じる。 သကိုပ်
ပွန်ဆိတ်အသံကိုဟသုန်ဗိုပွန်လုပ်ကျင်တာညး 司令官が兵に後退を命じる。 ဟုပဗက်ဂလာန်
ဖိုတ်အသံပြင်ညးတလိုက် 神の命令にそむく。 ဟုဒးပိုက်ဒင်ဇျတ်စွဲတာရိုင်ဟိုဟဗုတ်ဖိုတ်
အသံ 法廷が命令した賠償金を受け取ろうとしない。

ဆိတ်.ထဝေန် 登録する。

※ဝက်.ဖိုတ် ~から成る。組立てる。 ※အဒိ.ဆိတ် 始める。 ※ဒင်.ဆိတ်.တဲ 譲歩する。
妥協する。

ကဆိတ် [ka'chih] =ဝဆိတ်=ဗဆိတ်=အဆိတ်。(動) ①おろす。②下げる。③入れる。④つけ
る。ぬる。⑤札を出す。⑥田植えする。⑦賭ける。投資する。(補助動詞)(書き)こむ。(書
き)おろす。 ကဆိတ်ဟနိုက် カーテンをおろす。 ကဆိတ်ယာ 帆をおろす。 တံင်
ကဆိတ်အလာံ 紐を引いて旗をおろす。 ဟတင်တံင်ဟတိုန်ကဆိတ် 上げ下げする窓。
ကဆိတ်နုတ် ဟမာသိုကာဟနိုက်。 ကင်တာယိုက်ဂွင်ကပေါက်ကညေါက်တိုန်ကဆိတ် 荷役。
ယပ်ရတုအဲပသံကဆိတ်အာတုအဲဒးကဆိတ်ဩန်ဟကု 君はまたこんなことをしたら月給
をへらされるぞ。 ကဆိတ်အယောအယော 降等する。 ဟအောန်ကဆိတ်ဒါ 左遷する。
ညးဟုဒင်ကဆိတ်တိုက်ညးလ် 彼は誰にも頭をさげぬ。

ကိုမလိုက်ကဆိတ်ကာပဲထင် ဟိုကိုဟတိုက်ကာကင် ほかりをはたいてからカンに入れる。 အယောကပ်ကဆိတ်
ကလာထဲဝရဲ 大急ぎで箱に詰めている。 ပလဝီအဆိတ်ဝတ် 力を入れる(=努力する)。

ကဆိတ်ပိုတ် 洗濯物にのりをつける。 ကပေါက်ကဆိတ်ပုတ်ဟညဲ ဝှက်ဟကွဲတာညး 漆
器。 ဣကဆိတ်သာန်လော်ထပ်ကျပ်ပတ်တိုဟရပ်ပဲဟတုဟတု 仏像を塗り金箔を張る儀式が来
月行われる。

ကာနုဟုဝံကဆိတ်ရဲဗမိတ်ဂွဲသေမဲဂွိုင်ကတိုင်ပြင်ကဆိတ်တိုထောံကာ 田植えをする前にタ
イの農民は大抵水牛に田をふませる。

စိုက်ဂံင်တိတ်ဗဆိတ်ကာဩန်ဆိတ်ကာအိုတ်တာဆဲဒါကင် 大胆にも有金全部を本命の馬に
かけた。

ညးဆုအရေဒိုတ်ပြင်ညးကဆိတ်ဒိုလိတ်ပတ် 彼は自分の予言を文字に書いた。 တက်ပွန်
ဇုတ်ဝင်ဝင်မဲဇုတ်ကဆိတ်တာဒိုတ် 地図に直線を一本書きこむ。

ကဆိတ်.ဇျတ် 値下げする。バーゲンする。 အဆိတ်ဇျတ်ကာသပ်အိုတ်ကျောတ်ရ 最低まで値
を下げた。 ရဲနိုတ်ဗြဲဒးစိုက်ရန်ဟနိုက်တာကဆိတ်ဇျတ် 女はバーゲンで買物をするのが好きだ。

ကဆိတ်.စိုတ် ①決心する。決める。②確信する。③~するつもりである。意志がある。

ကဆိတ်စိုတ်ဟုတ်ဟုတ်ဂီဂီဒင်ဒါကဟာဟုမဲ 彼のポストを受けようかどうか決められぬ。
ကဆိတ်စိုတ်စွဲတာရိုင်ဂျေဂျေကသိုဟအိုတ် この事から手をひくことに決心した。 ဒးကဆိတ်စိုတ်ဂျေ

ပြု၍အာဟာရအာ 行くか行かぬかはやく決めねばならぬ。 ပိုကဆိတ်စိုက်ဒိုက်သို့သိုက်သို့နိုက်
ကဲမဲစွဲ 我々は苦楽を共にする決心をした。

ညးကဆိတ်စိုက်ဇေတ်အဲဒိုက် 彼はわざと私をさけている。 ဒီးဒးန့ၣ်ဟ့ၣ်ကဆိတ်စိုက် 其の
つもりでなくつい触れる。 ကဆိတ်စိုက်လဝ်ၣ်တတ်န့ၣ်ဆးတတ်ဗးအာဇုင်ဒးဗျောံတဲ 釘を打
つつもりで親指を打ってしまった。 ပိုက်ပြင်ရဲသပုန်ဂ်ဗးအာန့ၣ်ကဆိတ်လဝ်စိုက် 革命者たち
の目的ははじめのそれと外れて来た。

ကဆိတ်စိုက်ဇုာ်ရဟာဂးညးၣ်ကွေင်ကွေင် 彼が帰ってくると確信していますか。 ညးကဆိတ်
စိုက်ဂးညးတဲမဲတဲကျ 自分は決して負けることはないとは彼は信じている。

ကဆိတ်.လညါတ် 結論する。 န့ၣ်ဟိုတ်ဖိုသက်သိတ်ကဲပိုကဆိတ်လညါတ်မဲမဲသ်ဂွံ これらの事
実から、我々はひとつ結論できる。

ကဆိတ်.တံ 投資する。 ကိတ်စရန်ရျင်တာံနွံယမုဂ်ဒိုက်တံစကဆိတ်တံ 有名な絵を買うのは投
資だ。 န့ၣ်ကဆိတ်ပြင်ညးပွမတုၣ်ဒိုက်ပွမကဆိတ်တံ 彼によれば善行を行うことは一つの投
資である。

ကဆိတ်.တဲ 始める。 ကေတ်ရပိုကဆိတ်တဲကောန်ကလောန်ညးကံတမုတ်ဟမုတ် さあ、仕事
をはじめよう。 ကိတ်စတဲစွဲတ်ဝဲဒိဟ့ၣ်ကဆိတ်တဲကဲညးဂ်လေဂြေပ်အာထောံၣ်ရ 闘いがはじ
まらないうちに彼は逃げ出した。

ကဆိတ်.ဟတေက် せつつ。 さいそくする。 ညးဒးဖြဲကဆိတ်ဟတေက်ကီၣ်အာဂ္ဂါကလောန် 彼
は仕事をさがしに行けと妻にせつつかれている。

ကဆိတ်.တိုင်.တုံ.အိန်ဒစက် 礎石をおく。 ဣန္ဒကဆိတ်တိုင်တုံအိန်ဒစက်ဘာဗတောန်လိက်စိင်
တုံဟတုတတ 来月、新学校の礎石がおかれる (=定礎式がある)。

ကဆိတ်.ဒပ် TENTをはる。 ညးကဆိတ်ဒပ်မံင်ဗူးချင် 彼らは町の外に天幕をはっている。

ကဆိတ်.ဟကိန် 投票する。 ကဂ်မဲကဆိတ်ဟကိန်ရျင်စ် 投票用紙を集める。

ကဆိတ်.ပိုတ် [ဝဒ/ဗဒ/အဒ] 結論を出す。 合意の上決める。 合意する。 မိက်ဂွံကဆိတ်ပိုတ်
ဝဒဟမုတ်ဟမုတ် 今すぐ結論を出したい。 ဟ့ၣ်ကဆိတ်ပိုတ်အဒသံင်လိပွဲပြေကံကီၣ် 此事で
は未だ何も結論をえていない。 ဣတေံမလ်မတ်မင်တဲတာံညးကဆိတ်ပိုတ်ဗဒဂးညးကျင်စိုပ်ထဲဂ်
彼が帰って来ると決めた日を彼女は待っている。 မိက်ဂွံကဆိတ်ပိုတ်ဝဒထဲစီရေင်စပြင်မိတ်တုံ
ဟာဟုဲကီၣ် あなたはもう結婚の日を決めたか。 ရျင်ပကောံပြေချင်ကွန်ကဆိတ်ပိုတ်အဒကီၣ်
ဟလိင်တာံအာထဲပုန်ကိတ်စဟိုပူးထဲ ③ 議会は討論を延期することに決めた。

ကဆိတ်.မ မိုမိを水につける (数日後に発芽したものを苗代にまく)。

ကဆိတ်.မဲ 投票する。 သတိုင်ဝန်ၣ်ကီၣ်မိုမိဟလိုင်ကဆိတ်မဲသွက်ဂွံတီဂးမိုမိချင်ကွန်ဒးကိတ်
ဗိုစီရေင်ချင်ကွန်သံင်လိ どのような政治形態を国民が望んでいるかを知るために、政府は国民
投票を行う。

ကဆိတ်.ယမု 署名する。 ညးကဆိတ်ယမုပဲလိက်သက်သိန့ၣ်ဟုမဲနဲကဲဆဲသ် 彼は何も不平

を言わずに契約書にサインした。 အဲဒိုက်ဝံတဆိတ်လဝ်ယမုလက်ဒ်တြုကံဒ်အဲဒိုင် 後日の証拠
としてここに署名する。 ဒွါကဆိတ်ယမု 署名。

ကဆိတ်.သြန် 投資する。 ရဲပိုပိုဝ်မဲမဲကဆိတ်သြန်နိတ်မဲမဲလိတကေ 我々は夫々千パーツずつ
投資する。

ကဆိတ်.သြန်.ဝ 高利で貸付ける。

ကဆိတ်.ရိတ် (တွက်) ①根をおろす。②(用事を忘れて) 座りこんで長話しをする。

ကဆိတ်.အလံ.တံ.တယိုင် ①旗を途中までおろす。②半旗をかかげる。

ကဆိတ်.လဝ် (軍隊で) 銃をもとへ!。

ကဆိတ်.ထမဲနဲ 登録する。書留にする。 ညကဆိတ်ထမဲနဲလိက်ပြင်ကံကိုအဲမဲစုတ် この手
紙を書留にして下さい。

*ဒင်.ကဆိတ်.တဲ 讓歩する。 *ပွိုတ်.ကဆိတ်.ဝ.သြန်. 金貸し。高利貸し。 *သွေတ်.
ပတိုန်.ကဆိတ်.တနိတ် 貿易港。 *မဲ.ကဆိတ်.တကိန်.ရယ်.ဝ် 投票用紙。

ပဆိတ် [pa'chih] =ကဆိတ်。

ဗဆိတ် [pèə'chih] =ကဆိတ်。

အဆိတ် ['a'chih] =ကဆိတ်。

မိ [chi] =ချိ (動) ① [少し/小刻みに/規則正しく] 動く。②グラグラする。ゆるんでいる。

ゆるる。ゆるぐ。③インドラ神の座所が震えてインドラ神に事件を知らせる。(名) 女性器。
လဟုက်ဒ်ကသော်ပင်မိ 怒ってひげがピクリと動く。 ညင်ရိတ်မိဆဲစိုတ်ညိအဲဒးဟစိုတ်
ပိတ် お前が一寸でも動いたらお前を殺す。

ဒုန်မိဒုန်ကျာပိုက် 風で小波がたつ。 နာဒိမိပြဲ 脈がはやい。 နှင့်မိ おどりがピク
ピク動く。 ကောန်စိုတ်မိ 心臓が動いている。

ဂွေင်အဲဒိုက်မိဝဲကျာင် 私は歯が二本グラグラしている。 ကျာပိုက်ပင်တယိုင်ကျာဒ်မိ
တရိတ် 風でテントの柱が [ゆるんだ/グラグラになった]。 တရိတ်တယိုင်သွက်ဝံကိုမိ 柱
をゆるめるためにつかんでゆり動かす。 တနိတ်မိတပိုက်ဟိုက်နုကျာပိုက် 風でカーテンがゆ
れる。 လယးပုတ်မိအာမိကျာင် ランプの光がゆるぐ。 ဣတေပေါဒ်ဆန်မိဒ်ကျောံကျောံ ဒ
ဒုဒုဒုと肉がゆるる程彼女はふとっている。

ကသော်မိ (女性の) 陰毛。

ချိ.သွာ ンドラ神の座が細かく動く(事件があるため)。

မိ.တရင် 少し動く。微動する。 အဲပေါလဝ်ထောံညးဒ်ဟုမိတရင် 彼を微動だにできぬ程やっ
つけてやった。 အာတ်ကိုညးရိဗင်ဆဂးညးဟုမိတရင် 彼に助けを求めたが彼は微動だにし
なかった(=助けてくれようとしなかった)。

တိ.မိ 地震。

မိ [မိ] [chi chi] (音) ジュージュー(油の音)。 ကျောံပြဲမိမိအသော့ခွာက 魚をフラ

ဆု.က ① (植) クマツヅラ科チーク、*Tectona grandis*、**နီဂ**。②丸太。 ဂြိုဟ်ဆုကဂြိုဟ်ဝိုအလော
တလှာတ်အာအမာင်အရတ် 我々のチークの森はどんどん裸になりつつある。 ထုံဆုကမိတ္တံ
チークの木二本。 ဂြိုဟ်ဆုက တီးကွဲ၏။ ဖိုင်ဆုက တီးကွဲ၏။

လောဆုက 丸太をころがす。

ဆု.က.ဟဝေ 丸太。

ဆု.ဟလဲ.ကိန် 階段のてすり。

ဆု.ကလိတ် 物の積み降ろしの時に物をすべらせるためのすべり台。

ဆု.ဝိ 丸太。

ဆု.ပု.တောင် ဟိ (梭) の中に入れる糸を巻くつむ (錘)。

ဆု.ဟဝေ ၂ ဂွမ်ကွမ်. ညးအလောဝူးဆဲမိုင်ပဲကဲဆုဟဝေ 彼はゴム園で草を刈っている。

※ဆု.ဆု ①木目。②角材。③木質部。 ※ရင်.ဆု 大工。指物師。 ※ဟဝေ.ဆု 丸太を四
角にけずった時に落とされた三日月の部分。 ※ဒဒင်.ဆု 板壁。 ※ဒင်.ဆု 下駄。 ဟဝေ
ဒင်ဆု 下駄の歯。 ※ထုံ.ဆု 樹木。植物。 ※မ.ဆု 木の種子。 ※မတ်.ဆု 木の板のふ
し。ふし穴。木の枝を切ったあとのこぶ。 ※မတ်.ဆု 木口。 ※ကြတ်.ဆု 木のしん。 ※
ဖြင်.ဆု.ဟဝေ 雑兵の手 (= 刀)。 ※ရင်.ဟဝေ.ဆု 製材所。 ※သ.ဆု 木の葉。
※သတ်.ဆု 果実。果物。 ※ဟဝေ.ဆု 樹脂。やに。

ဆုတ် [ဆုန်] [chuk chun] <ဂုဂ.ဂီၤ။ →ဆုတ်ဆုန်။

ဆုတ် [သဟုတ်] [chuk sa'huk] <ဂုဂ.ဂီၤ။ →ဆုတ်သဟုတ်။

ဆင် [chəŋ] (動) ①においをかぐ。②キスする (本来は、母親が赤ん坊にするように、鼻を頬の
あたりにあててふんと匂いをかぐようにすることであるが、現在では西洋式の方法にもこの語を
用いる)。 ဆင်ပတ် 花の匂いをかぐ。 စံဆင်ရင်ဂွဲဟာဟွဲကီ 腐っているかどうかかいで
みる。 ဆင်ဟွဲဟမော かいでもにおわない。 ကျီဆင်ဒယိုင်ကွတ်ခါတ် 犬が電柱をかぐ。
ဆင်ကိုင် 頬にキスする。 အာတ်ကျီအဲခိုင်ဆင်ဟွဲအဲမဲလရတ် 一寸キスさせて。 အလော
ဗန်ဆင်မိန်မိုင်ညးကံ 互いに抱き合ったりキスしたりしている。

ဟအယ်.ဆင် 吸入薬。

[လှန်] ဆင် [pa'ŋan chəŋ] <ဂီၤ။ (名) 足つきの皿。

ဆုတ် [chut] (動) = တဆုတ်. 後退する。退く。退却する。(名) 屁。 ဆုတ်ကွေန်နီဒည
こわくてあとすさりする。 ဆဲရင်ဂဇ်ဆုတ်တတ်အာ 椅子をうしろにひく。 ဆုတ်လုပ်အာ
လတ်စးဟနိတ် ကာတေ၏. ဟဝေ. ဟဝေ. လဝါတေဂ်လေဟဒင်ဆုတ်ကွေန်လဝါကံဂ်လေ
ဟဒင်ဆုတ်ကွေန် どちらも退がろうとしない。 ချ်ဟုဆုတ်ကီ 水はまだひかぬ。 ဝိုတ်ဟက
လုပ်အာပဲကိတ်စကံဂီၤဒီဆုတ်ကွေန်ဟွဲ 这个问题に深く介入しすぎて身がひけなくなった。
ဆုတ်နုကျီပျင် A 市から退却する。 ဝိပျန်ဆုတ်ကွေန်နီထဲဟရဲ 兵は算をみだして退却し
た。

ဗလးဆုတ် 尻をする。 ဆုတ်မယ 尻がくさい。

ဆုတ်·ကြို·ဆုတ်·ကိုက် (植) アカネ科ナンヨウヘクソカツラ、Paederia linearis、P. foetida、P. tomentosa、**၈၄၁-၂၅၂၈**။ 水辺の樹に寄生し、悪臭がある。

ကု·ဆုတ် (虫) ホソクビゴミムシ科シヤムヘコキムシ、シヤムヘッピリムシ、Pherosophus siamensis、**၂၂၆၅၇၈**。

[အဟာရ] ဆုတ် [a'hara' chut] <၅၇။ (名) 定食。

တဆုတ် [ta'chut] (動) = ဆုတ်。 後ずさりする。

ဆုန် [chun] = ဖျန်။ (名) ①肉。 肉体。 食用肉。 木質部。 果肉。 ②スープの実。 ③布の地質。 生地。 ခဒိုဆုန်လတူပဲယဲ အမိの上で肉を焼く。 ဥပ်ဆုန်ပွဲဥပ် 肉をオープンで蒸し焼きにする。 ဝဇိဆုန် 肉をたたく。 တုတ်ဆုန်ကိုဒ်ဝါကောံ 肉を二つに切る。 ရေတ်ဆုန် 肉を薄く切る。 ဝါတ်ဍုတ်ဆုန် 肉をゆでる。 နွေပတ်ဆုန် 肉を二つに切る。 ဆုန်ပတေတ် ပါပါပါခါခါ 肉を二つに切る。 ဆုန်ကတေန် 固い肉。 ဆုန်ချိန် ယောက်ခါခါ肉。 ဆုန်ဥဲမယချိန် 干し肉。 ကောံဒဗိတ်ချဆုန် အဆာခဒို 焼いている肉から油がしたたりおちる。 ကွတ်ဆုန်လတ်တတ် 肉を肉で焼く。 ကျီတဝံဆုန် 犬が肉をくわえる。 ဝွဆုန် 肉スープ。 ဒးဝိတ်ဖျန်ဂွံဝိတ်ဝိတ်ဂျိန်ဂျိန် ဂျိန်ဂျိန် 肉を挽く。 ဂျိန်ဂျိန် 刃物を使ってゴシゴシとやって皮と肉とをはがす。 ဖျန်ဗတ်ထတ်ကိုက် ပုဗတ်ဆုန် 肉を焼く。 ဝွဖျန်ပွဲကောံ ဖြိုပ်ပတ်ဆုန် 肉を焼く。 ဝုတ်ဆုန်ဂျိန်ဒးအာ 肉スープが冷えてしまう。

ဖျန်ဒီ မိုမို肉。 ဖျန်က 魚肉。 ဝိဆုန်က 魚をむしる。

ခေါဒိုဆုန်ဆိန်ကောံကောံ မိုတတ် 肉がダブダブしている。 ဆုန်အေ 肉がおちる (=やせる)။ ရင်အေဝိတ်ညင်ကိုက်ဂေတ်သွံဖျန် 食を食いぢぎらんばかりの目で見る。 ဖျန်ဒ်တဒေါ 筋肉隆々だ。

ဖျန်ဆုတ်လတ်ဆုန်ဆုတ်ကောံ 指物師が木をつないだがきっちりとしていない。 အောံ တံဆုန်ကောံဆုန်အောံ 油のある薪。 ဆုန်ယတ်ပြဲ ဂျိန်ဂျိန် 果肉。

ဝဖျန်သွအိုတ်သေဆုန်သွ 汁の実ばかり食べて汁だけ残る。 တုတ်ဖျန်ပတိန်ချသွ 汁の実をすくいあげる。

ယတ်ကံဆုန်ဒိပ်ကောံဒိတ် 此の布は生地が目がつんでいる。 ယတ်ကံဆုန်ဒိတ် 此の布は目がある。 ဝိဟိုတ်ချဆုန်တုတ်ကိုက်ဆုန်ယတ်တံတို 厚い布にすれて痛い。 ယတ်ဖျန်ချိန် ချိန် 手触りのやわらかい布。 ယတ်ဖျန်ကောံ ဘတ်ဆုန် 質のある布。 ဖျန်ယတ်ကောံ 布の目がつんでいる。 ဖျန်ယတ်သိင် 布の目が粗い。 ယတ်ဖျန်ဒိတ် 丈夫な布。

ဖျန်·တက် 干し肉。

ဆုန်·တက ①身体。 身体の色。 ②肌の色。 တုတ်ယတ်တတ်သွက်ဂွံဂျိန်ဂျိန်ဂျိန်ဂျိန် ဂျိန်ဂျိန် တုတ်ဆုန်တဂျိန်တဂျိန် 脇が身体にきちんと合うように布を斜めに切る。 ဝေံဒေတ်ဝုတ်

ပတ်ဒိုဂင်ဝံဖျန်တကု シャツが汗でぬれてからだにくっつく。

ဣတေကေတ်ယာတ်နင်ဂြပ်ရင်ဇေကျဂြပ်ဣတေရင်ပြီကတ်ဂးဆန်တကုဣတေတုလုပ်ကိသ်ယာတ်
彼女が布をもってきえ肌にあわせると、その布の色が肌の色にあわないことがわかった。

ဆန်·တကေတ် 赤身。 ကဆန်တကေတ် 赤身の魚。

ဆန်·ဆု ①木目。②木質部。③角材。 တိုက်ဆုတစးဆန်ဆု 木目に逆にかんなをかける。

တိုက်ဗတ်ဆန်ဆု 木目通りにかんなをかける。

ဖျန်·ကတေင် ခုတ်သား။

ဆန်·တဒေါ် 筋肉。 ဂိုတ်ပတိုန်ဆန်တဒေါ် 筋肉をかたくする。筋肉をもり上がらせる。 တောင်
လံတ်ဆန်တဒေါ် 筋肉にぬる油。マッサージ油。

ဖျန်·ဂိုင် 戻った。

ဆန်·ဖနုင် 塩漬け肉。

ဆန်·ဗု 自身。 ကဆန်ဗု 自身の魚。

ဖျန်·မ·အဒဲ 種子の中の実。仁。

ဖျန်·ကျတ်·တိုန် ခဲ။

ဆန်·သုယ် 脂肪のかたまり。 ဗိတ်နွံဆန်သုယ်တိုန်တံကံ 彼は二重あごだ。

ဖျန်·သွ 汁の実。 ဝဖျန်သွအိုတ်သျှဆဒ်သွ 汁の実だけ食べて汁だけが残る。

ဆန်·ဂွတ် 歌詞。

ဆန်·ဂွပ် ရော့စ်ဘီဖ်。

ဆန်·စိ 塩漬けにしてから干した肉。

※ဗုင်·ဂင်·ဆန် မကမ။ ※ပေတ်·ဆန် 肉サラダ။ ※လုပ်·ဆန် ①不利になる。②失う。だ
まされて失う。負ける。 ※ဂံ·ဆန် 肉牛။ ※နွံ·ဆန် 肥っている (=肉が多い)။

ဆက်ဆန် [chuk chun] <ဂုဂါဇိ။ (名) 非常時。 သကိုပ်ဝန်တြးကိုတိုဂးတဝဆက်ဆန် 政府
が非常事態を宣言する。

ဆဲ [chui] =ဆဲ။

ဆဲ [chui] =ဆယ်=ဖျဲ။ ①ほんの少し移動する。ずらす。にじる。②少し動いて [席をつめる/道
をあける]။ ဆဲခင်ဂင်လုပ်တြင် 椅子を少しずらせる。 ညဆဲကာကွီကိုဗးမုတ်သိုအဲခိုက် 我
の家の門の前から車を少しずらしてくれ。 ဆဲလုပ်တြင်မဲညိမဲညိ 少しずつにじりよって来る。
ညးဆဲဇေကျဂြပ်ညးသွတ်ဂွံကိုညါတ်တြးတိုန် 彼はよく見えるように身体を一寸ずらした。 တုဆဲ
ဆဲစိတ်မဲကပုတ် 一インチといえどもゆずらぬ။ ပိုအသောဆဲလုပ်အာတြပ်ပွန်မဲဝါညိညိ 我
々は少しずつ戦争に近づいている。

ဆဲဒါကိုညးဂင် 席をつめて座らせてやる。 ဖိုတ်မိတ္တာဆဲညိ 一寸道をあけてくれ。一寸通し
てくれ。 ဆယ်ညိကိုအဲခိုညိ 一寸 (身体を) ဘွာ်းညိညိ 私にも見せてくれ。

ဆူ [chu] =ဆူ။ (動) ① (文字、手紙を) 書く。(絵、地図を) 描く。②研ぐ。(名) 舟を動か

行く。

ကဆူ·တမု =တမု·ကဆူ。

တမု·ကဆူ ဟော်醉い。

ဆေ [che] =ဆော်. <b. ဆီး. (動) ①それる。まがる。②なすべきでないことをする。③阻止する。妨げる。 သဗါန်ဆေအာလက်ဂေါင်ပိုင် 道は右にカーブしている。 ဒွါကျောန်ဂြဲအဲ ဒိုက်မံင်ဝေင်ကျောန်ဆေအာလတူညိညိကျိဒွါရျင်ပိုင်လိက်ပရင် 私の事務所は郵便局のななめ前です。 ဂေင်ဆေ 横に曲がった歯。 ကးဆေ နာ့て肩。

ချင်သေံဒိုချင်အေကရင်ပတန်မံင်ပဲဒိုဒိုဗွေဆေအာလက်သျှင်ကျာဂြဲတကံအေသေဲ タイはアジアの東南に位置する独立国である。 ဒိုက်တမံင်ဆေဒိုက်သျှင်ကျာ 西南方。

ဂျိဗြဲဂျိဆေအာအာတ်ကျိညးစီရင်ဝကျိဇကျိ 彼女は恥知らずにも彼にプロポーズした。 ဝိတ်ဆေအာဂျိညး 彼女は恥知らずにも彼に会いにいった。

ဆေ·တာ ①禁止する。②制止する。とめる。③～させない。～を防ぐ。禁止する。 သကိုဝန် ဆေတာဟုကျိထပ်တကောတ်လုပ်ကျင်ပဲချင် 政府は金の輸入を禁止している。 အဲဆေတာတူတ်ဟုကျိအာဗဒညးညင်ဝိတ်တကတ် お前が彼に会うことを絶対に禁止する。 လိက်ပြေအုင်ပြေ သိုဂိက်ယာတ်ဂိုက်တိုင်မံင်ဒးဆေတာ ポルノ本は禁止されるようだ。 အသံဆေတာ 禁止命令。 တံကံဆေတာဟုကျိသုင်ဝဲင် ကို ဝဲင် 这里是禁煙です。 ဆေတာဟုကျိကွင်လတူဟလာတ်တံဆဲ တလာတ် 芝生へ立ち入り禁止。

ဆေတာဟုကျိသေက်ညးကံ နေကံဆေတာဟုကျိညးအာစိုန်ဒိုဂိုက်လေညးအာဂီ 彼に行くなととめたがそれでも彼は行った。 ဂျိတေဒးဂိုက်ဆေတာလပ်ညးကျိ 彼をひきとめて下さい。

ဝိဒူစိုက်ဂပ်ဂပ်ဒးဆက်ဇုတ်စိတ်တိသွက်ဂွံဆေတာဟုကျိဒိုအန်တရဲ 冷蔵庫は危険のないようにアースすべし。 ဆေတာကွကျောန်ပလိုစိတ်ဇ 樹木の防虫をする。

ဆေ·တာ·ဒွါ 禁止する。阻止する。 ဆေတာဒနာပိုင်မိုက်ဟုဂွံ 人の口には戸はたてられぬ。

ဆေ·ဒေါင် 囲んで入れない。じゃまする。 လုပ်အာပဲဒိုညးဆေဒေါင် 立入禁止区域に入っていない。 ပကောံညးကံဆေဒေါင် (工場を) 集まって取り囲んで中に入らせない。

ဆေ·ဒွါ 禁止する。 ဆေဒွါပကျိသုင်ဝဲင် 禁煙。

ဆေ [ပလေ] [che pa'le] =ဆော်·ပလော်. (名) 稻妻。 ဆေပလေပံင်ဒိုတန်တန် 時々稲妻が光る。 ညါတ်ညးခွဆေပလေပံင် 稲妻が光った時に彼が見えた。 ဆေပလေပံင်ဟာပ်ဟာပ် 稲妻がピカピカ光る。 စတာအခိုင်အယောဆေပလေပံင်ကျိဟုကျိဟရိုင်စုတ်တွဲ 稲妻と雷との間隔から距離を求める。

လုပ်ဗတိုက်ပွဲပရိုဗိုဆေပေ 電撃攻撃をする。

ဆေ [ဗေ] [che plè] (動) ①左右に揺れる。ふらふらする。②しゃなりしゃなりと気取る。③流用する。 ညးဆေဗေလုပ်အာပဲဒေါင်ဂြဲသတ်တြါ 彼はふらふらと敵陣に迷い込んだ。 ကွင်

ဆေးဆေးဗေဗေ ယော့ယော့ဆေးဆေး ဟိုအရေဆေးဗေဗေဟိုခိုက်ကိုရဲဂါပရိုင်တိုဂါန့်သွတ်ကွဲ နှစ်
者に真実をしられたくないので言を左右にする。

သို့ဆေးဗေဗေလုပ်ကျင်ပဲဂေါန့်ကိုဂါရဝအခိုက်ကွာမှတ်ဂေါင်ကတောင်လး 貴婦人はしゃなりしゃ
なりと氣取って部屋に入ってきた。

ညးဆေးဗေဗေကေတ်ကောသြန်စကောတိုက်ဇေညးအိုင် 彼は金を私用に流用した。

[အိုင်] ဆေး [im che] (動) 甘くほほえむ。

ကဆေး [ka'che] =လဆေး=ကဆေး=တဆေး။ (動) ①すべる。②傾く。斜めになる。③はね
かえる。④ふらふら歩く。さまよう。(名) 坂。スロープ。 ကလိတ်ကဆေးစိတ်ကျင်ဗတ်ဟလဲ
တိုန့် 階段の手すりをすべり下りる。 ကဆေးစိတ်ကျင်ဗတ်တိုစိင် 屋根をすべりおりる。 တဲ
ညးကဆေးအားဒုတ်တုတ်ဝါတ် 手がすべって電線にふれる。

ရိုင်ကဆေးအလက်ဂေါင်ပါ 建物が左に傾いている。 ဝူးတိုကဆေးအလက်ဂေါင်လင် 土地
は岸の方へスロープしている。 ဝိုတ်ချင်ကွာန့်ကဆေးအလက်အခိုက်ကွာတဲညးပခိုတ် 国民は
保守主義に傾いている。 တော့ဟတိုန့်ကဆေးကဆေး 道を斜めに横切る。

မတ်ကဆေးအားနုတောင်လုပ်အလက်ဟတင် 弾丸は壁ではなえって窓から入った。

သောင်ဒိုက်ကဆေးအား 疲れてふらふら歩く。 ဟမူတဲကဆေး 酔って千鳥足で歩く。

ကဆေးလုပ်အားပဲဗျာ 市場へさまよ入る。

ဂိုတိုဒိုခိုက်ကဆေးစိတ်အာဗတ်ကဆေး 石をおこして坂をすべり落とす。

လဆေး [lɛə'che] =ကဆေး။

အဆေး [a'che] (名) 天女。天の舞姫。 ညးပုဇွန်တေညင်ကိုအဆေးသွင် 彼は彼女を天女の如
くあがめている。

ဆေး [chek] <၂၅၈။ (名) 小切手。 ခိုတ်တော့ခိုင်ဝုန့်ကျေပဲညးဆေးတ်ပတ် 小切手の古い
数字を消す。 ကေတ်ဆေးတ်ဆိုင်သောင်ကေတ်နင်သြန်မဲလက်ဟကေ じせの小切手で一万ハケー
とる。 ဝိုတ်ဆူးဆေးတ် 小切手に裏書きするのを忘れる。

ဆင် [chɔŋ] <b. ဆိုင်။ (動) 関係がある。(前) ①～に関して。～について。②(原因。理
由)。～によって。～のせいで。 ညးသိုက်ဟာခိုက်ညးဟဆေးတ်ကိုအခိုက်စိုက်တဲရ 彼が金持であ
るか貧乏であるかは私には関係ない。

လိက်ဆင်ကိုပြေနာနာသတ် いろいろな事に関する本。 အခိုက်ဟုဝံပရိုင်ဆင်ကိုညးလး
လး 彼についてのニュースは私は何も受け取っていない。 ဒသိုက်ဆင်ကိုနဲအ A Aさんについ
てうわさをする。 ပြေလဲဆင်ကိုဇေအိုင် 自分の身の上ばなし。 ပိုအဆေးဝံသမ္ဘိုဂိုင်တိုန့်
ဆင်ကိုပြေတိုဇေငြိတ် 我々は深海についての知識がふえつつある。 ပိုဆိုက်ဟိုညးကဒိုက်
ဆင်ကိုပြေသြန်ဟတု 後で月給のことについて話し合おう。

ဝပ်ပဗးန့်တိုက်ဆင်ကျင်ကိုဝံပရိုင်နင်ပဗး 間違いはあやまった情報による。 ဟုဝံကျင်
ဆင်ကိုပုဝဂါယဲ 病気のため来ない。 ဆင်.ကို.ညး.ဂို あの人のせいで。

いのこだ。 တက်ဆေံတိုလေံကလး 馬をむちで打つ。 နွံဆးဖဉ်ဂြိုဝ်ဒိုတ်နုၤတိုနွံဆေံတိုဝ်
荷を積むロバの方が荷を捨ててるウマよりいい (=正直者の方がいい)。

[တိုန်/ဒိုတ်] ဆေံ 馬にのる。 စိတ်နုၤဆေံ 馬からおりる。 ဒိဆေံနုၤဒေုတ် 馬に拍車
を入れる。 ဝကတ်ဆေံ 馬を調教する。 ဆေံတလှ် 馬がはねる。 ဒးဆေံတေံ 馬にけら
れる。 ဆေံဂြေံ 馬が走る。 ဆေံတံဒးစိုတ်တေံမိတ် 此の馬は足くせが悪い (=蹴るのを
好む)。 ဆေံတံဒးတံတံဆေံတံမ္ပွံခါကရုတ် 雄馬は雌馬と二回交尾した。 မ္ပွံဆေံ
အလောအုင် 今発情期の雌馬。

ချေံကံချေံဂြိုဝ်ဒိုတ် 此の馬はとても速い。 ချေံကရေဲ 馬が鼻をならす。 တိုန်ဝးချေံ 馬の背
に乗る。 တိုန်တိုတ်ချေံ 馬に乗る。 စုတ်ဗဟတ်ချေံ 馬に手綱を付ける。 တဒေုန်တဒေုင်
မတ်ချေံ 馬の目隠し。 ချေံတတာင် 白馬。

တိုဝ်ဒွံရံဒ်ဒ်အာန်ဆေံ 屋根は鞍の形をしている。 တရိုင်ဆေံ 馬小屋。 တဂိုက်ရဲဆေံတံ
馬用の鞭。

ဆေံ.သုင် しまウマ。

ဆေံ.ဂြိုဝ် 野生の馬。

ဆေံ.တလိုက်.ဒွင် 四本の足の先だけが白い馬 (=靴をはいた馬)。

※တောန်.ပွန်.ဆေံ 騎兵。 ※တတာံ.ဆေံ カニの一。ワタリガニ科タイワンガザミ、

portunus pelagicus、^{ပုၤမံၤ}。タイの代表的な海ガニ。 ※ဒွင်.ဆေံ ①蹄鉄。②靴の鉋。 ※

သွံ.ချေံ うま(午)年。 ※မိတ်.လေင်.ဆေံ 馬丁。 ※ယွင်.ဆေံ ဟိづめ。 ※

တပေါတ်.ဆေံ 馬具。 ※ဂြေံ.ချေံ 競馬。 ※တလာတ်.ဂြိုဝ်.ဆေံ 競馬場。 ※^{တို}ဆေံ

馬車。 ※ကယော်.တံ.ချေံ 馬のたてがみ。

[ဒေုတ်] ဆေံ [dot cheʔ] =ဒေုတ်.ဆေံအံၤ。(形)とても小さい。ちっけな。

[ခေံ] ဆေံ [beʔ cheʔ] (動)ブラブラと怠けている。

ကဆေံ [kaʔcheʔ] (動)踊りの時のように足を地面からはなさず、つま先とかかとを交互にずらし
て進む。

[ကုတ်] ဆေံ [kaʔmot chek] <ໄພແຮ້ဂ်。(名)ライター。

သွဲဆေံ [hwai chek] <ໄພແຮ້ဂ်。(名)ライター。

ကဆေံ [kaʔche] (名)将棋の一種。

ဆေံတံ [cheh] =ဆေံ。

[ဒေုတ်] ဆေံအံၤ [dot cheʔ] =ဒေုတ်.ဆေံ。

ဆေံ [chia] =ထေ့。(形)①パッと光る。突然 [光る/痛む]。②ついたり消えたりする。③次々
と流れるよう。(名)①胃。②(植)ヤマノイモ科トゲドコロ、Dioscorea esculenta、

^{မံၤမိၤစိၤစိၤ}。 နွံလယးဆေံတုင်နုၤဒိုဝ် 山のてっぺんに突然光が光った。 တိုတကုဂိတိုန်ဆေံမဲ
စုတ်တုတ်တိုတ်အိုတ်သတ် 突然の痛みを感じると気を失った。

လယးကွတ်တူးဆဲမံင်ပဲက်ကွေတ်ဒို 山の頂上で光がついたりきえたりしている。 တွံဆူ
လယးဆဲအာနက်လယးလှလိုင် 木はほたるの光がついたり消えたりして光っている。

ကွီစက်ကရတ်ဂြဲင်ဆဲကောံမက်အာပယ် 車は次々と流れのように国境をこえていく。

ဆဲး.ဆဲ (風が) そよそよ。 ကျာပိုက်ဆဲဆဲကျင်ဒးမုက် 風が顔にそよそよと吹く。

ဆဲး.ဆဲ ကီရကီရကီ 光る。 တက်ပိုင်တိုင်ပူးလယးဆဲဆဲအလောသို့တွဲတိုန် 日が昇ると露がキ
ラキラ光った。 တကောန်တဲဗိတ်ဆဲဆဲအာနက်ပိုင် 彼女の指はダイヤでキラキラ光っていた。

ဗိုက်ဗဲဂိုင်ကီကံမအလောဂိုလယးတံဖျဲဖျဲ 数百のダイヤがキラキラと輝いている。 ဝူကျင်
ဂညိဂညိတ်ကောနက်ကပေါက်ဗိုက်ဖျဲဖျဲ 王妃はきらめくダイヤで身を飾った。

ဖျဲ.ဖယာ ဟော့ဟော့。

[သုတ်] ဆဲ [dat chia] (形) 甘すぎてうまくない。

ဂောန်ဆဲ [nòchia] <၎း၎း၎း၎း> <e. 元朝。(名) ဖုဗိုလ်ဟံ။ ပယ်ရးအဗိတ်ဂောန်ဆဲ

တြးကျင်ဗိုင်တင်ကော ဖုဗိုလ်ဟံ၏版図はトンキンにまで及んだ。

ဆော် [che] =ဆေ。

ဆော် [တပိုင်] [che ha'de] (動) ဝှက်ဝှက်။ ဝှက်ဝှက်している။ ကွိုင်ဆော်တပိုင်မံင်တံ

တြင်လက်တြရင်လဂန် 劇場の裏口をうろつく。

ဆော် [ပလော်] [che pa'le] =ဆေ [ပလော်]။

ကဆော် [ka'che] =ကဆေ。

ကဆော် [ta'che] =ကဆေ。

ဆော [chau] =ဆူ=ဆဲ။ (名) ①相手。②組。対。(靴) ~足。③偶数。(動) →ဆဲ။ 呪う。

သော်ညးကံတံဗော်ဒိုဆောဒိုကျိတ် 喧嘩して相手に怪我をさせた。 ဆောကျာညးကံ 話
し相手。 လက်ပဲဆောကံရံညးကံ ဝှက်ဝှက်のこの相手は丁度いい。 ပလော်ဆောလော်ညး
ကံ သံသ့စံပတ်နာ်းを交換する。 ဆောတဗိုက်ဒိုင်တဲညးကံမူးရင်တဗိုက် 訴訟の相手同士
は法廷外で和解した (=示談にした)。

တြဲတြဲဆောကံဟုကောင်သော်ညးကံလးလး 这对夫婦は喧嘩した事がない。 သိုဝုတ်ဗွဲမဲ
ဆောကံမိမံင်သွန်လင်ညးကံတဲရ 这对若い(一組の)男女は両親が婚約させておいた。 ဣ
ဆောကံသိုင်အာညးကံဂိုင် 这对友人二人は疎遠になった。 ပရးဆောသော်ပတ်နာ်းညးကံ
喧嘩している二人をひきはなす。 ကွာဆောကံတိုင်ညးကံအမာ်သ် 这对双生児は凡ゆる点で
似ている。 တွင်ဗဲဗဲကံဗိုက်ညးကံတဲဗြဲဗိတ်အာသိုဆော 这对二隻の船は衝突し二隻とも沈
んだ。 တစံဆောဂံ အဲဒါကံတဲဂံ။ ဝေတသိုက်ကီဝေတဒိုင်ဒိုမဲဆောညးကံ 幸と不幸
とは一対だ (=わけられぬ)。 ဒွပ်သ်ဗုမဲဆော 自靴一足。

ပုမဲဆူဗိတ်ကျင်သုန်မံင်လတူကီဗိင် ဟတ်ကံတဲဗြဲဗိင် ဟတ်ကံတဲဗြဲဗိင် 金が一對屋根にとまっている。 ဩန်ကီကလောန်ဒိုင်ဂြင်
ဆူညးကံ 金と仕事は組だ (=いつも一緒にやってくる)。

ဒိုဆောဟာဒိုမဲအိုင် 丁か半か。

③近い。 ဝိုဆိုက်ဟိုညးကံဒ်ကြဆေင်ကျိဝြေန်တတဂြပ်တအဲ အဲ၏月給のことについて後
で話しをしよう。 ဝိန်ဒ်အတာရဆိုက်စဆိုက်ကာညးဂ်ရောမဲ 彼は食べるものすらない。 ချင်
လ်ဆိုက်ဒ်တြုတ်ပွန်ဇွေင်အလောန်ပိဂ်လေဝံ ရာဝေဒ်第三次大戦の導火線となるかもしれぬ。
အဲဒိုက်ဗးစိုက်တိုန်ကျင်ဝဲဒုသေဝ်ဆိုက်စိုက်ဒ် 金庫が破られるかもしれないとふと思った。
ဂြပ်ဒးဆိုက်ဟုမိတ်ဒင် 安物は長持ちしない。 ညးဆိုက်ပမုဂ်ကျိဒ်တအဲလပလုပ်အာထဲထင်လး
လး 彼が何をしようかと決してかまうな。 စိုက်ဆိုက်ပမုဂ်ကျိဝြေန်တြိုက်စိုက်ရ 何をしても構いま
せん、好きにして下さい。 အကာသဆိုက်စိုက် (これから) 寒くなる。 ညးတီဟကုတိုန်
ကျင်ဝဲညးဆိုက်စိုက်ပပရိုက် 彼は拷問されるような気がした。 ညးထဲတင်ပဲစိုက်ဆိုက်ဆိုက်
彼は死ぬのを恐れている。 အဲဒိုက်ဆိုက်မိင်အကံဆဲသွာ်ဆက်အိင် 私は一年しかここにはいな
い。 ညးဆိုက်ကျင်စိုက်စိုက်အဒေဝ်ဟကု 彼は月の半ばに到着する。

ဆိုက်လောံ 恐らくながくなるだろう。 နာဒိုဆိုက်ဟုပျတ် 時計は鳴らないかもしれぬ。
အဲဆိုက်စိုက်စိုက်ဗးအာဟုတီ 私は誤解したのかもしれぬ。

ဟိုဂ်လးဆိုက်အာလတ်မူး 明日出かけるといっている。 အဲဒိုက်ဆိုက်စိုက်ထောံဂေါက်ကျိဒ်
ဝါဂေါ် 私はこの部屋を二つにしきろう。 ညးယာတဲဆိုက်ပေဝ်အဲဒိုက် 彼は手をあげて私を打
とうとした。 ပအဲဒိုက်ညင်ကျိဆိုက်ဂြေပ် 逃げようとする様子をみせる。 ဆိုက်လေင်ကောန်
အလ်ဂ်ရော 子供達にどこで御馳走しよう。 အဲဆိုက်ကောင်သိုမဲစိုက်စိုက်ထောံ 私はあなたと一緒に
家に帰る。 အဲဒိုက်ဆိုက်စိုက်စိုက်စိုက်ညးနက်ဟုဂိုင်လးလးဂးမုဂ်ကတိဒ်တိုန် 何かおころうと私
は彼と必ず結婚する。 ဝံချင်ညးကံပွဲကျိရဲပတ်လိက်ပြိုင်ဟိုဂ်ဆိုက်ဟုတိုစိုက်ယမုပိတ် 新聞記者
達は彼女の名を出そうか出すまいかと考えた。 ဆိုက်ကပ်ဂြပ်အာမိင်သိုတိုပဲကျိလး 明日引越
しする。 ဆိုက်ကျိအဲပသံဂ်ဟလ်ရော 私にそんなことをさせてどうするのか。 တအဲဒ်မုဂ်
ဆိုက်ဟိုသွက်ဝံကော်ဟကု 何かいいわけがあるか。

လဟင်စိုက်မိတ်ဗြဆိုက်ဒးစိုက်ကျိတ် 女にみとれていて車にひかれそうになる。 ဗြဆိုက်ဂုဟိုတ်နု
ဒ်သံဂ်ဂိုင်ဝပ်ဒးမိင်ပဲသို 雨がふりそうだ、だから家の中にいる方がよい。 ဂိကျိပ်ဆိုက်
ထကး 頭が痛くてわれそうだ。 အဲဒိုင်ဆိုက်ဆိုက် 疲れて死にそうだ。 ကောန်အလော
မုဂ်ဟညေန်ဆိုက်လရောယံ 子供はいまにも泣き出しそうな顔をしている。 တက်ဒ်ဆိုက်
ဆိုက် 殴って半殺しにする。

ဗြဆိုက်ဆိုက်ချတ်ရ バナナはもうすぐ熟れる。 ယာတ်ဆိုက်ကျိတ်ရ 洗濯物はもう少しでかわく。
ဆိုက်ပတဲဒ် もう少しで成功する。 သိုထဲဆိုက်တိုန်ရ もう少しで日が昇る。 လဝန်ဆိုက်စိုက်
芝居はもうすぐおわりだ。 ဆိုက်စိုက်အခိုင်ရ もう少しで時間ですよ。 ယံလဝန်ဆိုက်ဝေင်ဝါဒီရ
ええ、芝居はもうすぐ始まります。 အဲဒိုက်သွာ်လိက်ဆိုက်ဟရိတ်ဟတံ 私は試験にもう少し
で落ちるところだった。

ဒုရေန်တြိုင်ဆိုက်ချတ်ရ ドリアンが熟しかけている。 စိုက်အာဟစိုက်ညးပဟလ်အလောညး
ဆိုက်ဆိုက်မိင်ရ 彼が死にかけているときになせわざわざ殺すのだ。

ဆန်ဆိုက်ဝင်ရ 肉の値段が上がりつつある。 တာရှတုစိတ်အခိုက်တွင်ကျွန်ဆိုက်တိုန် 音楽は終る前でテンポが早くなりつつある。 ဥပတ်ခြဆိုက်ဂျိုင်တိုန်ရိုဟ်အစုတ် 事故が増えつつある。 ဝှဆိုက်တိုန်ကျင်ရ 川が増水しつつある。 အယောတြပ်လိုက်ရဲဟကောတ်ဂ္ဂလေဆိုက်ဂ္ဂီ တိုပ်ကျီအယောတြပ်လိုက်လပီ коммуニスト世界の力は西側世界の力と殆ど同じになりつつある。 ဆိုက်ဟဇူရ 酔いはじめた。 ဆိုက်မံ 退屈な。 မုတ်မတ်ဆိုက်ဖေက် 怖い顔 (=恐れるべき顔)。 အကောယအကံ ဆိုက်ဟဇိုတ်ဟက 此この気候はべとつく。 ဝွိတ်တြောန်ဆိုက် 多産な女。 毎年子を産む女。 သွံကံကျြဆိုက် 今年はマンゴーの当り年だ。

ဆိုက်.စိုပ် 殆ど。 ~近く。 သကိပ်ဝန်ကံဂ္ဂတင်ခင်ကျင်ဆိုက်စိုပ်စို်သွံ 此この政府は10年近く続いている。 နွံတြန်ဆိုက်စိုပ်တောတ်တိုတ် 百万近くの金もっている。 ဟဒါတိုန်ဆိုက်စိုပ် ကံအင်သာ 水銀柱は百度近くに達した。 ကွတ်ဂ်တုကျင်ဆိုက်စိုပ်သိုို 火事の火は我々の家のすぐ近くにまで来た。

ဆိုက်.ဆိုတ် 非常に。 ဟရေင်ဟရေဆိုက်ဆိုတ်တာဒးမံညးမဲ 一人でいるのが愉快でしょうがない。 မံဆိုက်ဆိုတ် 死ぬ程退屈だ。 ညးဒိုတ်ဆိုက်ဆိုတ်အာ あいつは本当に馬鹿だ。

ဆိုက်.ဆိုတ်.အာ 実に。 ညးဒိုတ်ဆိုက်ဆိုတ်အာ 彼は本当に馬鹿だ。

ဆိုက်.ညန် 近づく。 近くなった。

ဆိုက်.ဗဒတ် 慣れている。 ととも上手だ。 ညးဆိုက်ဗဒတ်ပဲကျီကွတ်တြဲပျိုင်တြင်လံ 彼は森の中を歩くには(もう)永いこと慣れている。

ဆိုက်~မံင် ~しかけている。 ဆိုက်ဆိုက်မံင်ရ 死にかけている。 今にも死にそうだ。

ဆိုက်.ဟု ①殆ど~ない。 ②やっとのことで。 ဒွါဟင်ဆိုက်ဟမဲ (空) 席はほとんどない。 တိုဆိုက်ဟဂ္ဂလးလး (英語は) ほとんど話せない。 ဆိုက်ဟကောင်ဝေင်ဝှင်ဂ္ဂီဟေင် 海で泳いだことは殆どない。 ဆိုက်ဟမဲဂိက်သတ်ဂ္ဂပူဟက 着るものもほとんどない。

ညးဗးတြင်ဂ္ဂဆိုက်ဟဂ္ဂဗးမံင်ရ 危うい所をようやく逃げてきた。 ပုင်ဆိုက်ဟရူ 飯はようやく足りた。 もう少しでたりない所だった。

ဆိုက်.ဟု.ဟတာပ် =ကရပ်.ဟု.ဟတာပ်。 やっとのことで。 ようやく。 အဲဆိုက်အာဟတာပ်ဂ္ဂီ ကွတ်ဆိုက်ဟဟတာပ် ようやく汽車にまにあった。 もう少しで汽車に間に合わないところだった。 ဒတြင်ဆိုက်ဟဟတာပ် やっとのことで逃げてきた。

ဆိုက်.ဂ္ဂီ ①~しようとしている。 ②多分。 ဆိုက်ဂ္ဂီအာ 今行こうとしている。 အဲဆိုက်ဂ္ဂီသူတ် ညးထောံဂ္ဂီရ 私は彼が嫌いになりはじめた。

အေဆိုက်ဂ္ဂီကျင် 多分来るでしょう。 ဝွိတ်ဂ်ဆိုက်ဂ္ဂီအာ あの人は行くかも知れぬ。 အယော.ဆိုက် ~するところだ。 ~しようとする。

ဆိုက် [chot] =ချိတ်=ပျိုတ်。 (動) ①死ぬ。 (木が) 枯れる。 ②時計がとまる。 ③潮がひく。 ④

(足が) 疲れてだるい。⑤寒くて [かじかむ/感覚がなくなる]。(形) 渋い。 ဆိုတ်နုတ်ယဲ
 တောန်စိုတ် 心臟病で死ぬ。 ညးဂေါဝတ်ညးစိုတ်ဆိုတ် 誰が彼の死をもたらしたか。
 တရပ်စိုတ်တံသိုတ် ဆိုတ် 水に落ちて死ぬところだった。 စိုတ်ဆိုတ်မံင်ရ ဆိုတ် 死にかけている。
 ဆိုတ်ထောံစိုတ်ရ ဆိုတ် 死んでしまった。 ဆိုတ်အိုတ်ဆိုတ် 出血して死ぬ。 ဆိုတ်ညံင်ကိုညးစိုတ် ဂ
 ဝဂဝ死んでいる。 မိုတ်ဆိုတ်လောန်နုတ်မိုတ် 死者は100人をこえた。 ဆိုတ်ဂြို 若死に
 する。 တုသိုတ်ဆိုတ်ကာ 夫に先立たれる。 ဆိုတ်အာနုတ်အယုတ်တတ်စိုတ် 80才で死ぬ。
 တောန်တုတ်တံသိုတ်အဝါဆိုတ် 両親を失った子。 စိုတ်ဆိုတ်နုတ်တံဂြိုတ်သတ်တြါ 敵の手にかか
 っ
 て死ぬ。 သိုတ်ညံင်ဆိုတ် 死んだように眠る。 ဒတ်ကံဆိုတ် 首をつって死ぬ。 သုတ်တအုတ်
 ဂိုဆိုတ် 毒を飲んで死ぬ。 ဆိုတ်ပဲစိုတ်ပုန် 戦死する。 ဆင်သိုတ်ဆိုတ် 身投げする。 အောင်
 အဟာရဒိုတ်ဆိုတ် 飢え死にする。 ရေတ်ကံဆိုတ် 喉をかき切って死ぬ。 အောင်သိုတ်ဆိုတ်
 喉
 のどが渴いて死ぬ。 လိုတ်ဂြိုတ်ကလံဆိုတ် 書き置き。

စိုတ်ကေတ်ဒိုင်ကဆင်ထောံတရိစိုတ်ဆိုတ် ဘူဟは足でふみつぶして殺した。 ပန်ကဆံကို
 ဆိုတ် (銃で) とどめをさす。 ပတ်ကံဆိုတ် 首をしめて殺す。 တတ်ဆိုတ်ဆိုတ် ဆိုတ် なが
 っ
 て半殺しにする。 စိုတ်တအုတ်တစိုတ်ဆိုတ် 毒殺する。 ရေတ်ကံဆိုတ် 喉を切って
 殺す。

တုဆုဆိုတ်တဲဒေါ 木が枯れて倒れる。
 နာဆိုတ်ထောံစိုတ်ရ 時計がとまった。

ပိုတ်လုတ်ကောံစိုတ်ဆအသိုတ်ဆင်ဆင် ဆိုတ်ဆင်ဆင် 潮がひいた時にのみ川は歩いて渡れる。
 ဒိုင်ဂြိုတ်စိုတ်ဆိုတ်ဆိုတ်တုမာန် 彼女は足が疲れてもう歩けない。 တွတ်ထောံဆိုတ်ဆိုတ် 足が
 棒
 になるまで歩く。 ဆိုတ်တမုင် (食べ過ぎて、話し疲れて) あごがだるい。

သတ်ဆုဆိုတ် しぶい果实。 သုတ်လတ်ဖတ်ဆိုတ် しぶい茶。

ဆိုတ်.လူ.ဒင် 水死体のように両手両足をひろげてふくれて死んでいる。

ဆိုတ်.ဖတ်.ဖတ် (လတ်.လတ်) 即死する。

ဆိုတ်.လမ်ယို 死ぬ。 ဆိုတ်လမ်ယိုအာပဲစိုတ်အယောပန်ဂိုတ်သတ် 狩をしていて死ぬ。

ဆိုတ်.ရ しまった!。これは大変だ!。 ဆိုတ်ရတုတ်ကေတ်မုဂေါတ်ရတ်ဆိုတ်ကောံပဲသိုတ်
 ဘူ
 ーッ!、お前は一体何をスープに入れたの。

ဆိုတ်.သို.တစေါ 出産で母子共に死ぬ。

※တဲ.ဆိုတ် 命日。 ※ဆိုတ်.ဆိုတ် とも。非常に。 ※မုတ်.ဆိုတ် ယူဟူတာနာ。

ဆိုတ် [ပိုတ်] [chot plot] =ဆိုတ်.ပိုတ်。(形) ①きちんとした。乱雑でない。しっかりした。
 大きっぱでない。いいかげんでない。きびしい。②上手な。なれている。 ပန်ဆိုတ်ပိုတ် きちんとかたづける。整理整頓する。 လိုတ်တင်ဂါန်တုဆိုတ်ပိုတ် 書類はまだきちんと整理され
 ていない。 ဒိုင်ဂြိုတ်စိုတ်တုဆိုတ်ပိုတ်ထောံလးလးလာဂို 彼の机の上は乱雑そのものだ。
 ကေတ်စိုတ်ကေတ်ကုတ်ဆိုတ်ပိုတ် 切れるナイフできれいに切れ。 ညးကေတ်မုလကံအာဝ

ငံဇ [ငံဇ] [còmçéə' còmçéə'] (副) ヨチヨチ (歩く)。

တေဇ [tecéə'] <p. teja. (名) 威力。

ပိင်ဇ [picéə'] = ဝိတ်ဇ။

ပိဇ [picéə'] = ဝိတ်ဇ။

ပိတ်ဇ [pitéə'] = ပိင်ဇ = ပိဇ။ <p. bija. (名) ①植物。②種族。 ပိတ်ဇပဲ့ချင်ကတ်ဂုံတို့ပဲ့ချင်
ညိုတာံကျောန်တို့ဒလောင်ပဲ့ချင်ဇိုတ် 熱帯植物は、寒い国では温室で育てられる。 ပလီ
ပိတ်ဇ (葉で) 除草する。 ပိတ်ဇတံကံတို့ဟုဒ်ပဲ့ချင်သေမ် これらの植物はタイでは育たな
い。 တူကျောန်ပလီပိတ်ဇ 植物の害虫。

ဉးနွံပိင်ဇဒ်ခေတ်မလာယု 彼はマレー族だ。

မဇ [ဟကူ] [mèə'cèə' ha'kau] (名) ①血縁關係。出自。②(比) 友好關係。 ဉးနွံမဇဟကူ
ကျင်နူင်ရဲဒ်ဂြိုပ် 彼は山岳民族の出身だ。 ဝိုဟုတိမဇဟကူဂြိုပ်ဉး 彼の出自を我々は知らぬ。
ပိုတ်မဇဟကူတို့ပွဲတွာန် 村の人々との關係をきる。

လဇ [lèə'cèə'] (動) ①尻込みする。後ずさりする。②ぎくりとして立ち止まる。③(感情を)
おさえる。 လဇနုတ်ဖေတ် ခောက်ကဲဒ်နုတ် 彼女を彼を見
ると [はっとして立ち止まった/後ずさりした]。 ဉးလုပ်ကံရဲကျောန်ကေင်တာမုံတ်ဉး
နုတ်ဟုဝံလဇ 彼は尻込みせずにすぐに仕事にとりかかった。

ဉးလဇခေတ်သမ္ဘိဂြိုပ်ဉးလပ် 彼は自分の感情をおさえた。

ဝါနီဇ [wèənitèə'] <p. vāṇija. (名) 商人。

ဇတ် [cèək] (動) ①ひく。ひいていく。②せかす。つつく。③大勢で進む。行進する。(棺を行
列して) 運ぶ。④(弦楽器を弓で) ひく。⑤(クモ、カイコが) 糸をはいて巣をつくる。 ဇတ်
ခေတ်ဝဲသို ခေတ်ဝဲသို ခေတ်ဝဲသို せりをひいて家に帰る。 အန်တြာပဇတ်ပဟရီတ် 危ないからひっぱったり押した
りしないで下さい。

အဲဇတ်ဉးကျောန်ကလောန်ဂိုင်တိုန် 私は彼をつついて仕事を沢山させた。

ဉးဟတ်ဟမုံတ်ခွဉးဇတ်ကောဇဟလိုင်လောန်အာ 葬式の行列が通る時にみんなは脱帽した。

ဇတ်ဂြိုပ် ကြော-ကိုဟိက။ လေဇတ်ဂြိုပ် ကြော-ကိုဟိက。 ဉးဇတ်ဂြိုပ်သာယာ
သာယာကျေရ 彼はクローを実に上手にひいた。

ဟကူသေတ်ဇတ်သို ကိုဟိကがまゆをつくる。 ဝီဖင်ဇတ်သို ကိုဟိကが巣をつくる。

ဇတ်.ဇတ် 頭をさげ足をひきずってお願いに行く。 အဲဟုဇတ်ဇတ်အာညိုဉးမဲ 彼の所へなどみ
すほらしくお願いには決して行かぬぞ。

ဇတ်.ဟူန် 軍をひきいて進軍する。

ဇတ်.ယ ①帆を張る。②航海する。 ဂျင်ဇတ်ယအာချင်ဇေါ 舟はジャワへ行った。 ဉးဇတ်ယ
ကျင်ဉးတိဟကူဂိုင်ညိုတ်ဉး 彼らは三ヶ月航海してようやく陸(=岸)が見えた。

ဇတ်.ပယို 息をハ-ハ-する。息たえだえだ。 တိတ်ဇတ်ပယိုမံင်အဒေါ်ဟလုတ် (疲れき

て)息をハーハーしながら芝生にねている。

※ယဲ.မှတ်.ဇက်.ထီဝို 喘息の一。呼吸の間隔が大変短くなる。 ※ကြို့.ဇက်.ငွေ 靈柩車。

ဇက် [ပံင်သကူ] [cèak pəŋsa'kau] (名) (死体は一度包んでからひもで縛り、更にもう一度布で包む。この後の方の布)。

[ဇံတ်] ဇက် [còk cèak] (音) ワーン。ブーン。

ဒဇက် [tèə'cèak] =ဇဇက်=သွတ်=ဟဇက်。(動) ①曳く。曳いていく。引きあげる。②ひきずる。③ロープをはる。 ဟဇက်ကာကြို့ 車をひく。 ဒဇက်ခင်ဂဇ်ခင်ဂဇ် 椅子を引きよせてする。 ကျိတ်ဒဇက်ထဲ 牛にすきをひかせる。 ရပ်တဲဒဇက်တိုန်နင် 手をとってひっぱりあげてやる。 ဒဇက်ဝိတ်တိုန်နင်အာ 彼女を階段をひっぱりあげてやる。 ဒဇက်ဟနိတ်တိုန် [ブラインド/カーテン] を(ひもを引いて)あげる。 ရဲဂ်ဒဇက်နင်ငွေတိုန်ကျင်ရှုတတာကြို့ 彼等は川底から死体をひっぱりあげた。 နွံတဇော်လုပ်ကျင်ကြပ်ညးဝံဒဇက်တဲတိုန်ရှုချ် 大きい魚が近寄って来たので彼は水から手をあげた。

ဝံမိင်ဟရူဟဇက်ဟရဲခိုင်ခိုင် က်ဒါဟိုက်ဟဇက် (疲れて) 足をひきずる。 ဒဇက်ထိုင် 袋をひきずる。 ဒဇက်ခိုင်ဂိုန် スカートの前をひきずる。

ဒဇက်ဒွပ်ညးအာဗက်ဂေါင် 靴をひきずって歩く。

ဒဇက်ဇက်ဒိုတောင် ロープをびんと張る。

ဒဇက်.ဟဝက် 無理やり~する。 တာလညးအာတ်သြန်ရှုယဲညးဟဂံတိတ်ညးလုပ်ဒဇက်ဟဝက် ဒေဝတ် 彼は母から金をもらえぬと、妹をおどかしてまきあげた。 ဒဇက်ဟဝက်ဟဟောင်ကာ ပဲဂေါ 部屋に無理やり連れ込む。

※ကျိတ်.ဒဇက်.သျှ် 泥酔する。 ※ကြို့.ဒဇက် 屋台の車。二輪の車。

[ဒေတ်] ဒဇက် [diak tèə'cèak] (動) ずぶぬれになる。

ဇဇက် [thèə'cèak] =ဒဇက်。

သွတ် [sa'cèak] =ဒဇက်。

သွတ် [sèak] (形) なすべき(仕事)。

ဟဇက် [ha'cèak] =ဒဇက်。

[အဇိတ်] အဇက် [ʼa'cèc ʼa'cèak] (名) 中国人(蔑称)。

ဇင် [မှဲ] [cèəŋ mai] <ເື້ຍງໂທມ> →ချေင်မှဲ。

ဇင် [မှဲ] [ciəŋ mai] <ເື້ຍງໂທມ> →ချေင်မှဲ。

သွင် [sèəŋ] =ငြင်。

ဇတ် [còt] (動) 水が少しになる。水がなくなる。煮つまる。

ဒဇတ် [tèə'còt] =ဟဇတ်。

ဗဇတ် [pèə'còt] =ဟဇတ်。

ဟဇတ် [ha'còt] =ဒဇတ်=ဗဇတ်=ဒဇိတ်。(形) (痛さ、寒さが)しみる。しみるようにとて

မ [冷たい／寒い]。 ဇိတ်ဒေတ် 凍えるように寒い。

※ဂိ.တေတ် 痛さがしみる。とても痛い。 ※သတ်.ပေတ် 水がかかってとても寒い。

ဇန် [còn] (名) ①スプーン。②<s/p. jana. 人々。大衆。(動) ①ひもに通す。②紐に通すように連ねる。 ဇန်မဲဇ်^၆ スプーン一本。 ပဝိတ်ရန်ဇန်နင်တို့အကြံဇန်^၆ スプーンを六つ買ってくるのを忘れないでね。 တုတ်တို့ဇန်^၆ スプーンですくう。 တလိုင်တဂြိုဏ်ဏာမဲဇန်တဥတ်တဥတ် 砂糖をスプーン山盛り一杯入れる。 ဇန်ဩဒ်ဒပတ်တုတ်ကတူရိရ^၆ 銀のスプーンが盗まれた。 ဇန်တံကံဥလပ်ဩဒ်^၆ これらのスプーンは銀めっきだ。

ဇန်စိုဒ်ညါတ်ဂးဝိုဏ်းစေတကတခိုတ်^၆ 人々は我々が善意でしているとわかってくれるだろう。

လညါတ်ဂြင်ဇန်တလိုင်အာလက်ဂေါင်မိုတ်တလိုင်ညါတ်ဂးခိုတ်တိတ်ညးပခိုတ်^၆ 大衆の意見は多数決制に傾いている。

ဇန်အွဋ်ကွတ်ကံဂိုင်^၆ 貝をひもに通して長い首飾りにする。 ဇန်ပတ်^၆ 花でレイを作る。

ဇန်ဂြေဂြင်ညးနက်မအရေခိုတ်မိုတ်^၆ 美しい言葉で話をかざる (=ひもに通すように、美しい言葉で連ねる)。

- ဇန်.စ.ပုင် 食事用スプーン。大きじ。
- ဇန်.စုတ်.ဒွပ် 靴べら。
- ဇန်.တုတ်.သွ လျှောက်。
- ဇန်.လတ်ဗတ် 茶さじ。
- ဇန်.စိ.ကဝါတ် လျှောက် (一端がスプーン状になっていて飯に使い、他端は平べったくなっている鍋をこそげるのに使う)。
- ဇန်.တပ်စိ^၆ コーヒースプーン。
- ဇန်.ရာ.ဒေါပ် 大皿から夫々がとりわけけるためのスプーン。
- ဇန်.လိတ် 紙を綴じて本にする。製本する。
- ဇန်.ကွင် ဒေဇာတ်ဖွဲလူဝါတ်ကွင်^၆ デザート用スプーン。
- ကွတ်.ဇန် ①仏陀。②王。

ဒဇန် [tèə'còn] =ဓဇန်=ဗဇန်=တဇန်。 <s/p. ajana. (形) 非情の。 တိုဇေတ်ဂွတ်မိတ်တဇန်ဂွတ် 彼女を情け容赦なく非難する。

ဒဇန်.သဟာသိ^၆ 残酷な。 ပက်ပိတ်ဒဇန်သဟာသိ^၆ 彼女を残酷にあつかう。 ကြံကြံဒဇန်သဟာသိညင်ကျိမိုတ်ဂြိုပ်^၆ 野蛮人のように残酷だ。 ဒးတဝိုတ်နက်ဒဇန်သဟာသိ^၆ 残酷に殺される。

စိုတ်.ဒဇန် 残忍な。

ဓဇန် [thèə'còn] =ဒဇန်。

ဗဇန် [pèə'còn] =ဒဇန်。

ဗုဒ္ဓသာသနိတ်ဇန် [pùthtèə'sasa'nèccòn] <p. buddhasāsanikajana. (名) 仏教徒。

ဗျန်ဇန် [pɛ̀nɛ̀nɔ̀n] <s. vyañjana. (名) 文字。アルファベット。 တော့လိက်ဗက်အာဗျန်ဇန်
ပက်စိတ်စိတ်ဝါတ် 直訳はわかりにくい。

မဟာဇန် [mɛ̀ə'hacòn] = မှာဇန်။

မှာဇန် [hmacòn] = မဟာဇန်။ <s/p. mahājana. (名) ①大衆。民衆。人々。群衆。国民。②人
口。 သတိဝန်ဝန်ချိန်ဗက်အာတာတိုက်ဂြပ်မှာဇန် 政府は民衆の要求に屈した。 မှာဇန်ဗူးတို
အသံတံတံရီတရဲအာ 人々はこれらの寺院を荒れるにまかせている။ တူအဲအသော
ထက်တိုမှာဇန် あなたは大衆に迷惑をかけている။ မှာဇန်အသောပဝအရိင်စိတ် みんなが
彼女の事をからかっている။ မှာဇန်အသောကြဲဥမှတ်ဝံခရိတ်ပင်ကြင်ဝင်လုင်အာ 狂気になっ
た群衆は門を破って宮中におし入った。 လလောင်တြးတိုမှာဇန်တီ 人民にしらせる。 ကိတ်စ
ဂြပ်သတိဝန်ဝန်ချိန်ဗူးဗူးစိတ် 政府のすることは国民を驚ろかせた。 ရဲမှာဇန်ဝံတသိုက်ပဲ
တိုရဲဂြပ်တညး 王様の国の人々はみな幸せです。 မှာဇန်ဒးတအောန်အသောအာမဲဝါညိမဲဝါညိ
民衆は少しずつ権利を奪われている。

မှာဇန်တုစိတ်မိတ်မဲကိုတ် 人口は十万に達さない。

သာမုဇန် [sathu'còn] <s/p. sādhujana. (名) 檀家。

တဇန် [ha'còn] = ဒဇန်။

ဇင် [သင်] [còp dɔp] (形) ①調和のとれた。きちんとしている。礼儀正しい。首尾一貫してい
る。②一つにとけあう。 သင်ဇင်သင်ညးကံခိုတ် 色の調和がとれている。 ဣတေခွံရပ်သင်ဇင်
သင် 彼女はプロポーションがいい。 ဒးစိတ်ပဲဂါရဝမဇင်သင်ဂြပ်ညး 彼の礼儀正しい態度が気に入
いった。 တိုတ်ဖိဂြပ်ညးတုဇင်သင်ညးကံလးလး 彼の理論は首尾一貫しない。 ဝါတတုကံတု
ဇင်သင်ညးကံ この両家は家柄がわりあわぬ。 စတာပယိုက်ဇင်သင် 簡潔な文体を使う。 သာ
စိတ်တာဝံညါတ်အမာင်သင်တုခိဇင်သင် 全てがきちんとしているのをみてほっとする。 ညးပဝံ
ဇင်သင် 彼はうまくやった。

သင်တကးဇင်သင်ညးကံကိုတ်သင်တိုဇွေ 空の色は遠くて海の色と一つに溶けあっている (=空
と水とが水平線ですと一つになっている)。

ဒဇင် [tɛ̀ə'còp] (動) (寒くて。こわくて。痛くて) 震える。

ဒဇင်.ဇတင် (恐くて。痛くて。寒くて) ブルブル震える。腰がぬける。 တကိုတ်စိတ်ဒိဒဇင်
ဇတင် おどろいてふるふる震える。 တောန်တုဒးတက်ထောဒိဇင်ဒဇင်ဇတင် 子供はひど
く叩かれてブルブル震えている。

ဇံ [သင်] [cò' sɔ] = ဇေ.သင်. (動) 尊敬の念を表すため、頭を低くしてきちんと礼儀正しく
座る。 အဲတုဒးတိုက်တိုညးလင်ဂါရဝဇေသင်ကိုတ်အဲ 私は彼に尊敬を受けようとは思わぬ。

ဝဇံ [kɛ̀ə'cò'] = တဇံ=ဝဇေ=တဇေ. (動) ①座る。(テーブルに) つく。②(ブランコ、車に
座って) 乗る。③しゃがむ。 တဇေဝင်မိင်လောံ 長い間黙って座っている。 သင်ဝဇေဗက်ဂံ
ဇေဝံဂံသုတ် 坊さんが位に従って座る。 ဝဇံတတမုက်ဂါညးကံ 向かいあって座る。 ဝဇံ

ဗိုင်ကျော်ခင် テーブルのまわりに丸く座る。 ဟလိုက်တကျီဝင် 起き上がって座る。 တာ်
ကျင်ဝင်ခင်ကျာတာ်ဟယူ ベランダに出てきて座ってすずむ。 ဒဇက်ခင်ဝင်နင်ဝင် 椅子をひ
きよせて座る。 ကသိုင်ညးကံဝင် 席をうばいあう(=奪い合って座る)。 ညးဟင်ဝက်အာ
နုအဲသိုက် 彼は私のとなりに座った。 ဝင်တုင်မံင်တာ်ခင်ဟင်ဝင်ပိနာ့သို 3時間も椅子に座っ
たきりだ。 ဟင်ဟရင်မံင် 座ってウツラウツラしている。 မဲသွေဝင်မဲသွေကကျီဂိုင်ကျီဝါ 何
回も立ったり座ったりする。

ဝင်စုံအယောင်အလှာ ふんぞりかえって座っている。 ဝင်ပက်ဝိုင် 足をブラブラさせて座っ
ている。 ဝင်ကသိုဝိုင် (椅子に)足を前にのばして座る。 ဝင်ညောင်ဝိုင် (椅子に)足を
ひいて座る。 ဝင်ကဝက်လင်ဝိုင်ကျီဝိုင် 足をくんで座る。 ဝင်ကဝက်လင်ကျေ からだを小さ
くして座る。 ဝင်ထံက်တဲ 片手を床について座る。 ဝင်ဝန်ဂိုင် 両手を腰にあてて座る。
ဝင်ဗန်သိုက် 腕組みして座る。 ဝင်ဟရာဒီ 膝を開いて座る。 ဝင်ဟချောင်ဒီ 膝を[閉じ
て/そろえて]座る。 ဝင်ကျီက် またがって座る。 ဝင်ဒွဲကျောင် 壁にもたれて座る。 ဝင်
ဒွဲညးကံကျီညးကံ 互いにもたれあって座る。 ဝင်ကဝိုင်ဆီက်ကာ ドシンと座る。 ဝင်
ကတ်တိုင်ဝါကပါ 両ひざを立てて座る。 ဝင်ကတ်တိုင်မဲကပါအိုင် 片膝を立ててすわる。
ဝင်ဗန်တွင် 両膝をだいて座る。 ဝင်စုံခေါ် (椅子の背にもたれずに)まっすぐ座る。 ဝင်
ဟမောန်ခင်ဝင် 椅子のはしっこにちょこんと座る。 ကျီဝင် イヌが(前足を立て後足を折っ
て)座る。

ညကျင်ဟင်တာ်ခင် テーブルについて下さい。

ဟင်ဇုန်ဒါ ブランコにのる。 ဟင်ကျီဝါပကောင် 自転車にのる。 ဟင်တွင် 船にのる。
ကျီဂိုင်ကဟင်စုံသိုက်တြ この車は6人乗りだ。

ဝင်ထံက်ကလိုဝိုင်မဲလပါအိုင် 片膝ついてしゃがむ。 ဝင်အိက်ထောံ (和式トイレで)しゃ
がんで大便をする。(西洋式に)座って大便をする。

ဝင်.ခင်.ဝင် 地位を占める。 ညးဝင်ခင်ဝင်ကံကျင်ဝါခေါ်သွာ်ဟတ 彼は20年以上この地位に
ある。 သကိုပ်ဝန်ကံဝင်ဟင်ခင်ဝင်ကျင်ဆိုက်စိုပ်စိုသွာ် この政府は10年近く続いている。

ဝင်.ဝန့် しゃがむ(休む時のようにかかとも地面につけて。尻は浮いている)。

ဝင်.ဝိုင်.ကဝက်.ဂါ.ညး.ကံ 足を組んで座る。

ဝင်.တင်.ထဝါ あぐらをかいてすわる(座禅、瞑想の時)。 ကျီတင်ထဝါသွာ်မိ 瞑想中の仏像。

ဝင်.လတူ.ဂွေဟ် しゃがむ(かかとは地面についていない。角力で向かいあった時のよう)。

ဝင်.ထံက်.ကလို ①日本式の正座ですわる。②かかかとは離れ指だけが付き、かかとの上にすわるよ
うに座る。

ဝင်.ဝိပသ္မကာ 座禅をくむ。

ဝင်.ပင်.တဲ (お経を聞く時など)合掌して座る。

ဝင်.မိုင် 平伏してお経を唱える。

၀ဇံ.အေဝ်.ဒေဝ် 日本の女性の膝をくずした座り方で座る（これが正式な座り方である）。

၀ဇံ.တူၼ် (悩みや悲しみで) 元氣なく膝をかかえてすわっている。

※၁၇.၀ဇံ ①椅子(全般)。ベンチ。縁台。②(比)地位。 ※၁၇.၀ဇံ.ခၢ် 丸椅子。 ※၁၇.၀ဇံ.တၢ်ချိတ် 折りたたみ椅子。 ※၁၇.၀ဇံ.ထံက်.တၢ်လိတ် 肘掛け椅子。 ※၁၇.၀ဇံ.ဂိတ် 長椅子。 ※၁၇.၀ဇံ.တၢ်ဝဲ.တၢ်တူ 折り椅子。 ※၁၇.၀ဇံ.ဝေင် 縁台。 ※သွာ.သွာ.၀ဇံ 敷物。 ※ဒွါ.၀ဇံ 席。 ※ပုန်.၀ဇံ クッション。 ※ကွီ.၀ဇံ 乗用車。 ※မွေ့.အသဲ.သွက်.ဝံ.၀ဇံ.ဝေင် 居間。だんらんの間。

ဗဇံ [pèə'còm] (名) 金や銀の薄片に呪文を書き筒状にして紐を通し、首や腰に付けるお守り。

ဟဇံ [ha'cò'] =၀ဇံ。

ဟဇံ [ဟဇံ] [ha'còm ha'bo:k] (形) 機嫌が悪い。 တွဲကံ့နာဲဒပ်ဟဇံဟဇံတုတုအရေကံ့ ညးလိတ် 主人は今日は機嫌が悪くて誰とも口を利かぬ。

ဇံက် [còk] (動) =လဇံက်. 重ねる。積み重ねる。

ဇံက် [ဇံက်] [còk cèək] (音) ワーン。ブーン。 ဆလုပ်အာပွဲဖျာဝံ့မိင်ပသောင်တုအရေနိတ်ကံ့ ဇံက်ဇံက် 市場に入るやいなや話し声がワーンときこえた。

ကဇံက် [ka'còk] =လဇံက်。

လဇံက် [lèə'còk] =ကဇံက်=ကဇံက်=အဇံက်. (動) =ဇံက်. 積み重ねる。(名) ~段。 လဇံက် တုတုနိတ်ကံ့ 石を積み重ねて石垣にする。 လဇံက်ချိတ် 煉瓦を積む。 လဇံက်လိတ် 本を積む。 ကေတ်ခၢ်ဟဇံလဇံက်ညးကံ့ 椅子を重ねる。 လဇံက်တုနိတ်အာ 積み上げる。 ကဇံက် လှာနိတ်ဟဇံက် 皿を重ねる。 တုဟဇံက်လဇံက်မိင်လတုတုဟဇံက် 石灰岩は砂岩の上に重なっている。 ဝံ့ကဇံက်ညးကံ့ 重ねておく。 ပအဇံက်လှာနိတ်ဟဇံက်တုဟဇံက် 皿をあまりたくさん重ねるな。 ဒးပဲနိတ်ကံ့ကေတ်အဇံက်ညးကံ့ဂိတ်ကံ့ဝါ ဂေံးကံ့ဘဲကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ げんこつで何回もなぐられる。

ခတံ့ကံ့နိတ်ကံ့ဂိတ်ကံ့အဇံက် 階段を何段も落ちる。

ဇံင် [còŋ] =ဇံင်. (名) ベッド。 ညးတိတ်အိတ်ကသပ်မိင်ပွဲလတုဇံင် 彼は疲れきってベッドに寝ていた。 မိတ်ဟဇံက်တိတ်မဲဇံင်နိတ်ကံ့အိင် 大勢がひとつのベッドに寝る。 ပတုင်ပဇံင် အဲထုယ်ထံင် 私のベッドをめちゃくちゃにするな。 ပျက်ဟမုင်ဇံင် ベッドの下にかくれる。 ဟမိက်ပြင်တံ့အာနုညိတံ့ကေင်မိင်ဇံင်ကေင်တိတ် 生れた所 (=住みなれた家、寝なれたベッド) を離れたがらぬ。 ဆမလုပ်မတ်တုနိတ်တိတ်အဲခိတ်ဆိတ်နိတ်မိင်သကံ့ဇံင် 私が目をあけると彼女がベッドのそばにいるのが見えた。 ခတ်ဗန်သြိုတ်မိင်တံ့တံ့ဇံင်ဇံင် ベッドの足元に腕組みして立っている。

ဇံင်တောန်တု 子供用ベッド。 ဇံင်ဇေ့ 大きいベッド。 ဇံင်ဇေတ် 小さいベッド。

ဇံင်သဲ 巾広のベッド。 ဇံင်တုနိတ် 狭いベッド。 ဇံင်ဂိတ် 長いベッド。 ဇံင်သျှင် 高いベッド。 ဇံင်ချိတ် 固いベッド。 ထကပ်တံ့လးလတုဇံင် ベッドに敷くござ(本来のベッドは板張りでマットレスはない)。

自然は彼女に美を与えた。 ဝေမဝေတ်ကျီနင်တိုဝ်သွတ်ဝံဆပ်ဝိုဝ်ဝ်ဝ်ဒးစတာသေံ 自然は我々が
考えるべく頭脳を与えた、すべからくそれを使用すべきだ。 ဗုဒ္ဓသာသနာဒိသယဏာတာံ
ကေတ်ဝေမဝေတ်ဒ်တြက် 仏教は自然を基礎としている宗教だ。

ဝါန် [ဝါ] [càn cèə] =ဝါန်.ဝေ. <ဧာဏ္ဍ?>. (形) ①才能のある。有能な。②上手な。熟練した。
③経験の深い。④生意気な。 ပြကာဝါဒိညးဒ်နိုတ်လဂူတပ်တးပြကာဒွါဝါညးဒ်နိုတ်ဝါန်ဝါ 第一
に彼は正直で、第二に彼は有能だ。 ဝအာပပြေဝေဝါန်ဝါဂြပ်ညး 彼の能力を侮るな。 ညး
မိတ်ဝံပတိုန်ဝေဝေဝါန်ဝါညးပညာဂြပ်ညး 彼は自分の才能をみせびらかしたかった。

ဝါန်ဝါပွဲကေင်တာခါတာသုာ် 井戸堀りが上手い。 မွိတ်ဗြဗျာဏ်ဝါန်ဝါပွဲကျီလှေမံင်ဏီ 此の老女
はまだ踊りが上手だ。 ကိတ်စဆူကေတ်အဲဒိုတ်ဟုဝါန်ဝါ 私は字が下手だ。 ကိတ်စပဝ်ဆုဒး
စတာကျောန်တဲတာံဝါန်ဝါဂြိုင်နုကျီရင်ဆုပကတိ 板をつなぐには普通の木工よりすぐれた技術が
必要だ。 ဒးတိုတ်မွိတ်ဝါန်ဝါလက်ညးပညာဂြိုင် エキスパートがほしい。

ဝါန်ဝါလက်ပွာန်ကျိုင်ဂြိုင်ကျီဝါ 何回も戦争を経験している。 ဒးကေတ်ညးပညာကျီဝါန်ဝါ
တပေဝ်ဆိတ်ဏာမဲဝံနိုတ်ကံ 経験と知識とをひとつにしなればならぬ。 ဒ်မွိတ်ဖအောင်လ
ဝေင်ဝဲရပ်တာံဝါန်ဝါ 経験の深い映画監督だ。

အဲဒိုတ်ဟုဒးစိုတ်စိုတ်စိုတ်ဝါန်ဝါဂြိုင်အာညီ 私はあいつが嫌いだ、生意気だから。
ဝါန်.ဝါ.စီ.ကး 有能だ。 ကာတေံညးဒ်မွိတ်ဝါန်ဝါစီကးဆဂးလမုတ်ညးဒ်မွိတ်ကြေံတြ်ဟုခတပ်ဝ
ညးအာဇ္ဇိရ 昔彼は有能な人だったが今は時代おくれになってしまっている。 ဟိုအရေ
အင်တိုတ်ဝါန်ဝါစီကး 英語を [上手に/流暢に] 話す。

ဝါန်.ဝါ.ဂြိုင်.ပြေ 勇ましい。元気よい。 ညးတပ်ဝေံတ်သတ်တြာမုံတ်ညးနုကျီဝါန်ဝါဂြိုင်ပြေ 彼は勇ま
しく敵と戦った。 ဣတေံပေံင်ထောံတစိုတ်ပွောံကွဲမဝါန်ဝါဂြိုင်ပြေတိုပ်ညင်နိုတ်တြ် 彼女は男の
ように活発にタイヤの交換をした。

ဝါန် [ဝဲ] [càn cèə] =ဝါန် [ဝါ]။

[သုာန်] ဝါန် [hman càn] (動) 質問する。尋問する。インタビューする。病人の様子をきく。
病人を見舞う。

ဝါပ် [cèəp] (動) ①(毒に)かぶれる。②(我慢して)居る。 အခိင်တတဲညးဝါပ်မံင်ပွဲကျီသိုလ္လ
တုမဲကျီမိတ်မံင်စိင်ဏံ 夜、彼はこの誰もいない寂しい家に(こわいのを)我慢して住んでいる。

ဝါပ် [ဝဲယံ] [cèəp cùi] (動) 盲目的に~する。恥も外聞もなく~する。めちゃくちゃに~する。
ညးမုာ်မံင်ကျီမွိတ်ဗြလဂန်ညးမဲသိုကျီဝါပ်ဝဲယံမံင် 彼はある女優を盲目的に恋している (=めちゃ
くちゃに何の考えもなく愛している)。 ညးစတာဩန်ညးအိုတ်တုဝါပ်ဝဲယံကျိုင်ဂါအဲဒိုတ် 彼は
金を使いはたすと私の所へ恥も外聞もなく泣きついて来た。 ဣတေံသေတ်ဝါပ်ဝဲယံသံင်ဏံတွာ်
အတုသွာခေါင်ဟုဝံ そんなにびしょびしょでじゅうたんの上を歩いちゃ駄目よ。

[ဝဲ] ဝါ [cùə cùi] (副) フラフラと足元危く。

ဝိတ် [càc] (動) =ပြေ. 馬鍬で土を砕く。(田、髪を)すく。 ဝိတ်သေတ် 髪をすく。 ဝိတ်ဝွ

田をすく。

[ပွဲ] ဇိတ် [pè'a'nàc c'àc] = [ဟနိတ်] ဇိတ်။

[ဟနိတ်] ဇိတ် [ha'nàc c'àc] = ဗြိတ်.ဇိတ်။ (名) 商品။

[ပေတ်] ဇိတ် [pɔc c'àc] (動) つまらないことや、役にたたぬことをぐだぐだとしゃべる。

အဇိတ် [ʼa'c'àc] (名) 中国。中国人。 လက်ဖြေကံတေဗိန်နုတ်အဇိတ် この劇は中国からの翻案だ。 ပွဲကံတေဗိတ်သေမ်ပဒတ်မံပ်ပွဲချင်အဇိတ် 昔、タイ人は中国に住んでいた。 ချင်အဇိတ်နွံတောန်ပွန်ပွန်မသုန်ပကောတိကိုတ် 中国は五百万の兵を擁している。 ဟဗတ်ဆေန်စရင်ညးကံတုကြုတ်အဇိတ် 中国正月の前に勘定を清算する。 ပေင်ပွဲဝီဟရင်အဇိတ် ငှာ့葉။

အဇိတ်.အဇတ် 中国人(蔑称)。 ညိုကံနွံဆအဇိတ်အဇတ်ဟမှ: この家は中国人ばかりが住んでいる。

※ကံ.ပေတ်.အဇိတ် あるかないかの、縁をかがってあるだけの襟。 ※ဟကံ.အဇိတ် 素麺に似た食べ物。 ※လိတ်.အဇိတ် 漢字。中国の文字。 ※ပေတ်.အဇိတ် 中国式の紐ボタンのシャツ。 ဂုဗါၼၵၵ။ ※သွ.အဇိတ် 清し汁のスープ。 ※သော်.အဇိတ် おさげ。

ဇိင် [cəɲ] (動) ①縫う。縫いつける。縫いつくろう。縫って作る。くける。②綴じる。綴じて製本する。 ဇိင်ဟရီယတ် 縁を縫いとる။ ဇိင်ဒါတံဝါ 破れた所を縫う။ ဇိင်ဆတ်ယတ် ကျိဒ်မဲ 布を縫い合わせる။ တုအဲဇိင်ပေတ်ဂျိအိင်ဟာ 其の服は君が自分で縫ったのか。 ဇိင်ပေတ်ကျိတ်သိုသို 一年中縫い物をしている。 ဇိင်ဟရင်ယတ်ကတတ်လပ် ကာပတ်-を縫い付ける။ ဇိင်သွတ်ဝံပ် 仮縫いする。 ဇိင်ထကိုပ်ထိုင်ပေတ်ကျိတ်မုတ်ထေဝံ ပocketsのふたを縫い付けて使えなくする。 ဇိင်ဟရ 傷口を縫う။

ဇိင်မပေတ်နု ပိုတန်(縫い)つける။ ဇိင်ထိုင်ပေတ် ပိုကတ်(縫)つける။ ဇိင်ယတ်ထပ် ဆိတ်ကံမဲထပ်ပွန် 裏布をつける。

ဇိင်ကံသွတ် 靴(縫って)作る။ ယတ်ဇိင်ကံကံတိုဂျိင်ဟလိုင်အာ この蚊帳(を作っている)布は厚すぎる。

လိတ်ကံနွံဒးကောန်ဒ်ဝတ်တဲဇိင် これらの本はまとめて製本しなくてはならぬ。 ကေတ်တောပ်ပဲဇိင်စတ်ခါ 糸で紙をとじる。

ဇိင်.ကျိပ်.ဟပိုတ် (本、ノートなどを)綴じる。 ကေတ်လိတ်ဝတ်ကံအာဇိင်ကျိပ်ဟပိုတ်ထေဝံ တို ငှာ့本を綴じなせ。

ဇိင်.တို 縫い目がほころびたのを再び縫う。

※စတ်.ဇိင် ミシン。 ※တောပ်.ဇိင်.ဒ်.ပတ် 刺繍糸。 ※တောပ်.ဇိင်.ယတ် 縫い糸。 ※ဒါ.ဇိင် 縫い目。(傷口などの)縫い跡。 ※ထိုင်.ဇိင်.ယတ် 縫い針。 ※ပေတ်.ဇိင်.တို 既製服。

ဟဇိင် [ha'c'àɲ] (動) 縫う။ ဂျိဒးထပ်ဟမှန်ယတ်ခတးကံနုဟဇိင်ဟရီ 布のふちは縫う前に

折り返さねばならぬ。

ငိပ် [ကိပ်] [cip klip] = ငိပ်.ငေပ် = ငိပ်.ငေပ်. (形) ① (布の目の) 細かい。② 繊細な。念入りな。くわしい。③ かざった。エレガントな (言葉)。 ယာတ်ဏ်ဆုန်ငိပ်ကောင်ခိုတ် この布は生地が細かい。

ညးဆူဂြေၤကိန်တိုငိပ်ကောင် 彼はこの話を念入りい書いた。 ဆူတိုငိပ်ကောင် ぞんざいに書く。 ဗဝါရဏာရံင်ခိုတ်မွဲမိပ်ကောင် ダイヤモンドを念入りに調べる。 ဆူဂြေၤနတိုငိပ်ကောင် 繊細に物語を書く。 ဆူရုတ်တိုငိပ်ကောင် 大ざっぱに絵を書く。

အခိုတ်ဆူလိက်ဂြပ်ညးမိပ်ကိပ်ဂိုင်အာ 彼の文体は飾りすぎる。 စတာဝေါတာစိကွဲးမိပ်ကောင် エレガントな言葉を使う。

ငိပ် [ကေပ်] [cip klep] = ငိပ် [ကိပ်]。

ငိပ် [ကေပ်] [cip klep] = ငိပ် [ကိပ်]。

ခေပ် [thèa'cip] = ဟေပ်。

ဟေပ် [ha'cip] = ခေပ်. (形) 細かな。繊細な。

ဟေပ်.ကေပ် 詳細に。 ဆူဟေပ်ကေပ် 詳細に書く。

ဆဲ.ခေပ် 芝生 (人工のも自然のも)。

ခေ [kha'cim] = ဒေ。

ဂေ [kèa'cim] = ဒေ。

ဒေ [tèa'cim] = ခေ = ဂေ = ခေ = ဟေပ် = ဟေ။ (動) こまかく刻む。(挽肉をつくるように) トントと何回も叩く。 ဟေမးတတ်ဒွဲသွတ်သွတ် 小さくサイの目に切る。 သံတံတူတူခေဒွဲ ကလောံသောတ်သောတ် キュウリの皮をむいて細かく刻む。 ဒေဆုန်တိုကျိတ်ဇုန် 包丁の背で肉を叩く。 အလောခေဆုန်မံင်ပဲဖဲ 台所で挽肉を叩いている。

တိက်.ဟေ 豚の挽肉。

ခေ [thèa'cim] = ဒေ。

ဟေပ် [ha'cim] = ဒေ。

ဟေ [ha'cim] = ဒေ。

ဇိ [ci] (形) 全ての。(名) <s. jira, p. jiraka?。(植) キク科ヨモギ属、Artemina scoparia、ツリフネソウ科ハウセンカ、Impatiens balsamina、セリ科ウイキョウ、Foeniculum vulgare、ミソハギ科ソコウカ、Lawsonia inermis、などを含む。ဖီယု။ ရုင်တံတင်ဟေခိန်ဂ်နွံဂြပ်သွံဇိ あの角の店はなんでも売っている。

ဇိ.အာ = အာ.ဇိ。 全ての所。至る所。

အာ.ဇိ = ဇိ.အာ。

[ဝါ] ဇု [pèa cù'] = [ဝဲ] ဇု。

[ဝဲ] ဇု [pèa cù'] = ဝါ.ဇု。(名) ① ~ 殿下。プリンス。② 土俗的神。精霊。

ဇုတ်.ဂတ်.တမင် 帽子のあこ紐。
 ဇုတ်.တူ 弓の弦。 ဇုတ်တူဝိုတ် 弓の弦がきれる。 ပတေင်ဇုတ်တူ 弓の弦を張る。
 ဇုတ်.ဆိက် 縄。
 ဇုတ်.ဆီ 血管。 ပြးဒိုယဲဇုတ်ဆီပေတ် 彼は血管狭搾症だ。
 ဇုတ်.ဆီ.တကေတ် 動脈。
 ဇုတ်.ဆီ.ပစိက် 静脈。
 ဇုတ်.နာဝို 時計のバンド。
 ဇုတ်.တေင် 物干しひも (洗濯物を干すのに竿はふつう使わない)。 ရှပ်ကောံတင်ကိုင်ရှပ်ကိုင်ဇုတ်
 တေင် 洗濯物を取り込む。 စဲတံဇုတ်တေင် 物干し綱に干す。 ကွတ်လင်တံဇုတ်တေင်
 物干し綱にかける。
 ဇုတ်.တေင်.ယာတ်.တနိတ် ကာ်တေင်を吊すための紐。 ကာ်တေင်ရေးလ်。
 ဇုတ်.ထောင်ရသျာင် 電話線。 ဇုတ်ထောင်ရသျာင်တံခွဲးကီ (電話で交換手が) お話中です。
 ဇုတ်.ဒက်.ဂျင် 舟のとも綱。
 ဇုတ်.ဝင် 直線。
 ဇုတ်.ဂွင် 畔。 တောန်ဇုတ်ဂွင် 畔を作る。
 ဇုတ်.ဒွင် 靴紐。 ဇုတ်ဒွင်ဝိုတ် 靴紐が切れる。 ဒက်ဇုတ်ဒွင် 靴紐を結ぶ。 သိုဇုတ်ဒွင် 靴紐
 をほどく。
 ဇုတ်.တကံ タイ式の [うどん/そうめん]。 ဇုတ်တကံပုတိုန် ချာ်မေင်ကံဂံပိတ်。
 ဇုတ်.သွံ 皮紐。
 ဇုတ်.သွံ.ပဲ.ကီ 吊り革。 ရပ်ဇုတ်သွံပဲကီ 吊り革をつかむ。 ကွဇုတ်သွံပဲကီ 吊り革にさが
 ー (=身体を支えるためにつかむ)。
 ဇုတ်.ဂိုင် ベルト。 ယောန်ကံဂိုင် 食べ過ぎてベルトをゆるめ
 ー。 ဂတ်ဇုတ်ဂိုင် ベルトを締める。 ဇုတ်ဂိုင်ဂတ်တလိုင်အာ ベルトがきつすぎる。
 ဇုတ်.ဇေ့ 綱。 ロープ。
 ဇုတ်.ကောန် ① (大工の) すみつぼ。 すみつぼの紐。 ② 貝葉に線を引くための定規。 ③ 卷尺。
 ဇုတ်.ပကောန် 卷尺。
 ဇုတ်.တကောန် 釣糸。 ကသိုတ်ဇုတ်တကောန်ဂွံတဲ 釣糸をあげて魚を一匹釣り上げた。
 ဇုတ်.ကော့ 弩の弦。
 ဇုတ်.ပး 縄で作った毘。 投げ縄。 ကွတပိုတ်တံကွဲးရှပ်ဇုတ်ပးဂွံ တြာ်ကောံကောံကောံကောံကောံကောံကောံ
 ー。
 ဇုတ်.တစီ 動物の鼻に穴をあけて通した紐。
 ဇုတ်.တစီ.ဝါ 尻の四すみから出て一本になるまでの間の糸。
 ဇုတ်.ကွတ် (ခါတ်) 電線。 တဲပြးကဆေအာဒးဇုတ်ကွတ် 彼の手がすべって電線にふれた。

ငုတ်.လိဝ် ①ミカンの実と皮との間にある白い筋。②胎盤。後産。

ငုတ်.ခယျ.ဗန် 腰紐。

ငုတ်.ဂြပ် ①ဂြပ်の弦。②あやとり。

ငုတ်.ဂြိပ် ①ツタ。カズラ。②一連の。 ညးနွံတောန်ဒ်ဒုင်ဂြိပ် 彼には一連の子供がいる。

ငုတ်.လတ် 電線。針金。ワイヤロープ。 ညါတ်စိုတ်တော့လတုင်လတ်ပုဂ်အဲဒိုက်ကမ္ပဲဒိုက်
ဝိုတ် 私は彼が針金の上を渡るのを見てゾーっとした。 သွာတော့လတုင်လတ်ကွဲဗတ်
တတာဝိတ်အာပဲဒိုက် 綱渡りが足を滑らせて床に落ちる。

ငုတ်.ထောပ်ရသပ် 電話線。 ငုတ်ထောပ်ရသပ်ဟံးဗတ် (交換手が) お話し中です。

ငုတ်.သုတ် へその緒。

ငုတ်.ခဇိုတ် ホース。ゴム紐。 ခဉ်တံ့ဆုတ်ငုတ်ခဇိုတ် ホースで木に水をやる。 တလတ်
တော့ငုတ်ခဇိုတ် ゴム紐を跳ぶ(遊び)。

※တံင်.ငုတ် 綱引き。 ※တံ့.ငုတ် った。かずら。 ※တွာ်.ငုတ် 繩梯子。 ※တိန်.ငုတ် 繩
梯子。 ※ဒွိ.ငုတ်.ဂြိပ် (弦楽器の)ブリッジ。ことじ(琴柱)。 ※ပွောန်.ငုတ် 大工のす
みつぼ。 ※ပွောန်.ငုတ်.တတ်.သ့.ရိုတ် 貝葉に線をひくための道具。 ※နိမိတ်.ငုတ်.တတာ
きざし。前兆。 ※ဂြိ.ငုတ် (植)ウリ科ツルレイシ属モクベツシ、Momordia
cochinchinensis、ဂံင်ဃာ်။ ※တလတ်.ငုတ် 繩跳び。 ※သတ်.ငုတ် ①豆。②ピーナッツ。③
インゲン。④ピンロージ。 ※သတ်.ငုတ်.တကေတ် မာမ科ライマビーン属シマツルアズキ、
Phaseolus calcaratus、ဂံင်ဃာ်။ ※သတ်.ငုတ်.တကောတ် မာမ科ササゲ属ジュウロクササゲ、
Vigna sinensis、ဂံင်ဃာ်။ さやにはいったままのもの。 ※သတ်.ငုတ်.ခေတ် မာမ科ライマ
ビーン属インゲンマメ、Phaseolus vulgaris、ဂံင်ဃာ်။ ※သတ်.ငုတ်.အဝိတ် မာမ科ササゲ属
ジュウロクササゲ、Vigna sinensis、ဂံင်ဃာ်။ さやから取り出したもの。 ※သတ်.ငုတ်.ထပ်
သတ်.ငုတ်.သတ်.ထွေတ်.တံင်. ဂံင်ဃာ်။ ※သတ်.ငုတ်.ဗု ဟိルギ科シロバナヒルギ、
Bruguinera cylindrica、ဂံင်ဃာ်။ ※သတ်.ငုတ်.တျတ် မာမ科。 ※သတ်.ငုတ်.သတ်.ထွေတ်
မာမ科ライマビーン属アオアズキ(緑豆)、Phaseolus radiatus、ဂံင်ဃာ်။ ※သတ်.ငုတ်.
သတ်.မိတ် မာမ科ツルマメ属ダイズ、Glycine max、ဂံင်ဃာ်။

သျှင် [səŋ] (形)よく晴れた。

သျှင် [သျှိတ်] [səŋ sa'daək] (動)敬愛する。尊敬し、愛し、賞賛し、信じる。

ငုတ် [cùt] (名)①(人間、動物、鳥、魚の)骨。②遺骨。③葉脈。 နွံဆငုတ်ကိုသွာ်ဆဂ်အိင်
骨と皮しかない(=瘦せている)。 ဝသိုငုတ်ကို 骨ごと食べる。 တဲတာ်ငုတ်တိုန် 骨ばって
いる手。 ခုင်သွတာ်ဇိုတ်ငုတ်ကိုတိုတ်ငုတ် ဟုဒါယုတ်.ငုတ် ဟုဒါယုတ်.ငုတ် ဟုဒါယုတ်.ငုတ် ဟုဒါယုတ်.ငုတ်
ငုတ်ကပ် 骨が折れる。
ဝိုင်ငုတ် 骨をくわえる。 ငုတ်ကပ်ကပ် 魚の骨が喉にひっかかる。 ငုတ်ကပ်ကပ် 魚の骨が
喉にささる。 ငွေန်ငုတ်ဝါင် トリの骨をしゃぶる。 ကိတ်ငုတ်ကိုထာ်း 骨を噛み砕く。

ကြာင်ငုတ် (骨細工で)骨を削る。 ငုတ်ငွေ် 太い骨。 ကကံနွံငုတ်ဂျိုင် この魚は骨が多い。